



# ***RobZone®***

## DUORO® X-GO

Benvenuti nell'app mobile Robzone Robot.

Registratevi, collegate il vostro robot aspirapolvere DUORO X-GO all'app e gestitelo comodamente da qualsiasi luogo.

Per controllare l'aspirapolvere robot tramite l'app, il robot deve essere sempre completamente carico e in modalità "pronto".

Nota: L'app mobile funziona esclusivamente con Wi-Fi 2,4 GHz e non supporta la rete a 5 GHz.



Scaricate l'app  
Robzone Robotsul vostro  
dispositivo mobile.



# ***RobZone®***

DUORO® X-GO

applicazione mobile

parte 1:

**REGISTRAZIONE**

**RobZone<sup>®</sup>**

**RbZ**

Se non avete ancora un account  
nell'app Robzone Robot,  
registratevi.

Log In

Sign Up

# CREATE IL VOSTRO ACCOUNT E REGISTRATEVI >>

1. Inserite il vostro  
indirizzo e-mail.

App Store LTE 9:05 87 %

<

## Register

Hungary ▼

Email Address

☒ I Agree [Privacy Policy](#) and [User Agreement](#)

Get Verification Code

2. Fatevi inviare al vostro  
indirizzo e-mail il codice  
di verifica. Lo riceverete  
entro pochi minuti.

*Non avete ricevuto il  
codice?  
Controllate la cartella  
"SPAM". In caso contrario  
contattateci via e-mail  
all'indirizzo  
[info@robzone.it](mailto:info@robzone.it)*

CREATE IL VOSTRO  
ACCOUNT E REGISTRATEVI >>

Inserite il codice di  
verifica ricevuto

<

Enter Verification Code

|

A verification code has been sent to your email

[Didn't get a code?](#)

1

2  
ABC

3  
DEF

4  
GHI

5  
JKL

6  
MNO

7  
PQRS

8  
TUV

9  
WXYZ

0

<X

CREATE IL VOSTRO  
ACCOUNT E REGISTRATEVI >>

Create una password.

<

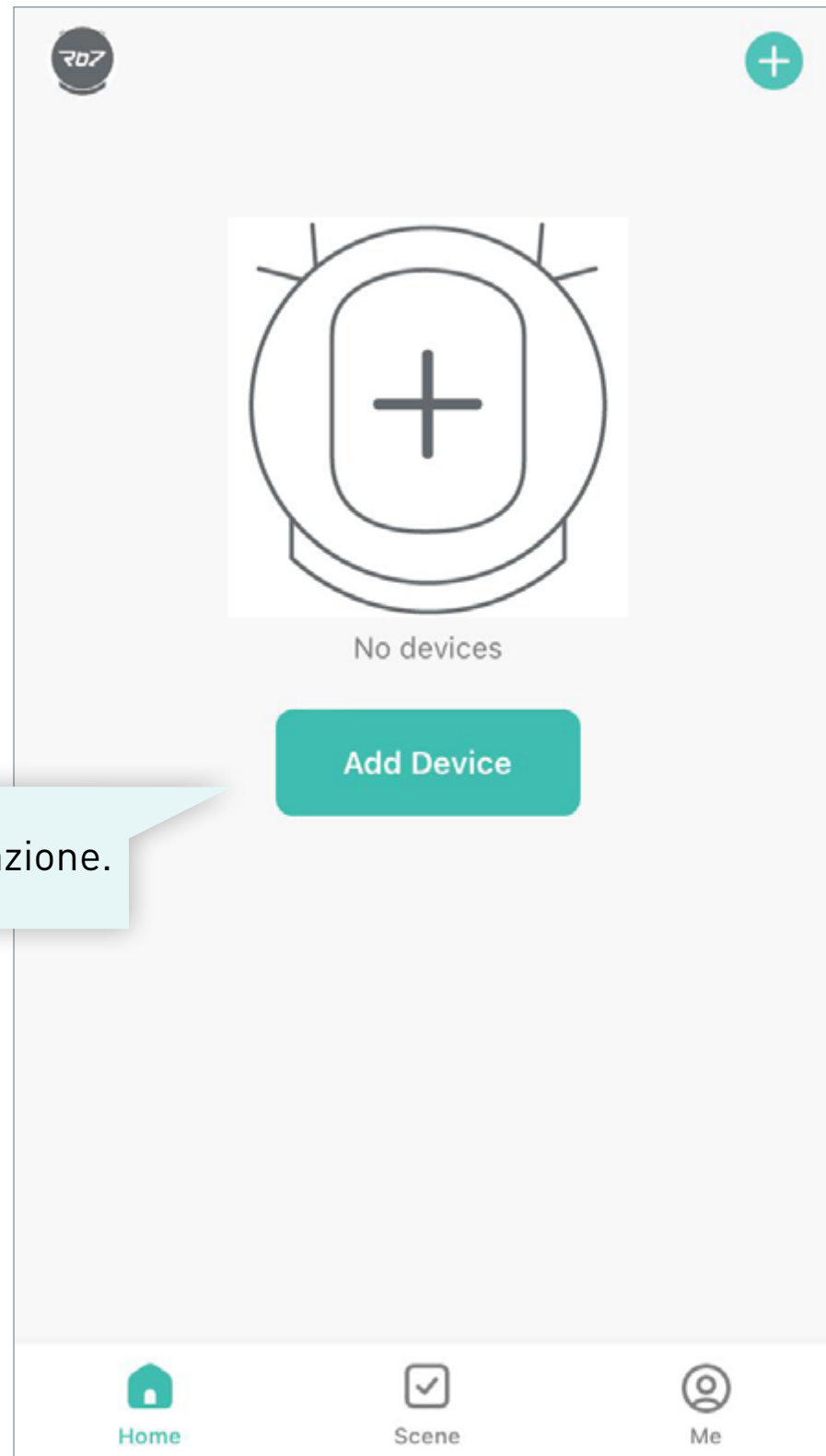
Set Password

Password

Done

**CREATE IL VOSTRO  
ACCOUNT E REGISTRATEVI >>**

Complete la registrazione.





# *RoboZone*®

DUORO® X-GO

applicazione mobile

parte 2:

ACCESSO  
per utenti registrati

*RobZone*<sup>®</sup>

*RbZ*

Se avete già creato un account nell'app, accedete.

Log In

Sign Up

Inserite l'indirizzo e-mail  
con cui vi siete registrati  
nell'app Robzone Robot.

Selezionate

Inserite la password  
del vostro account.

<

Log In

Hungary

Please enter the account

Password

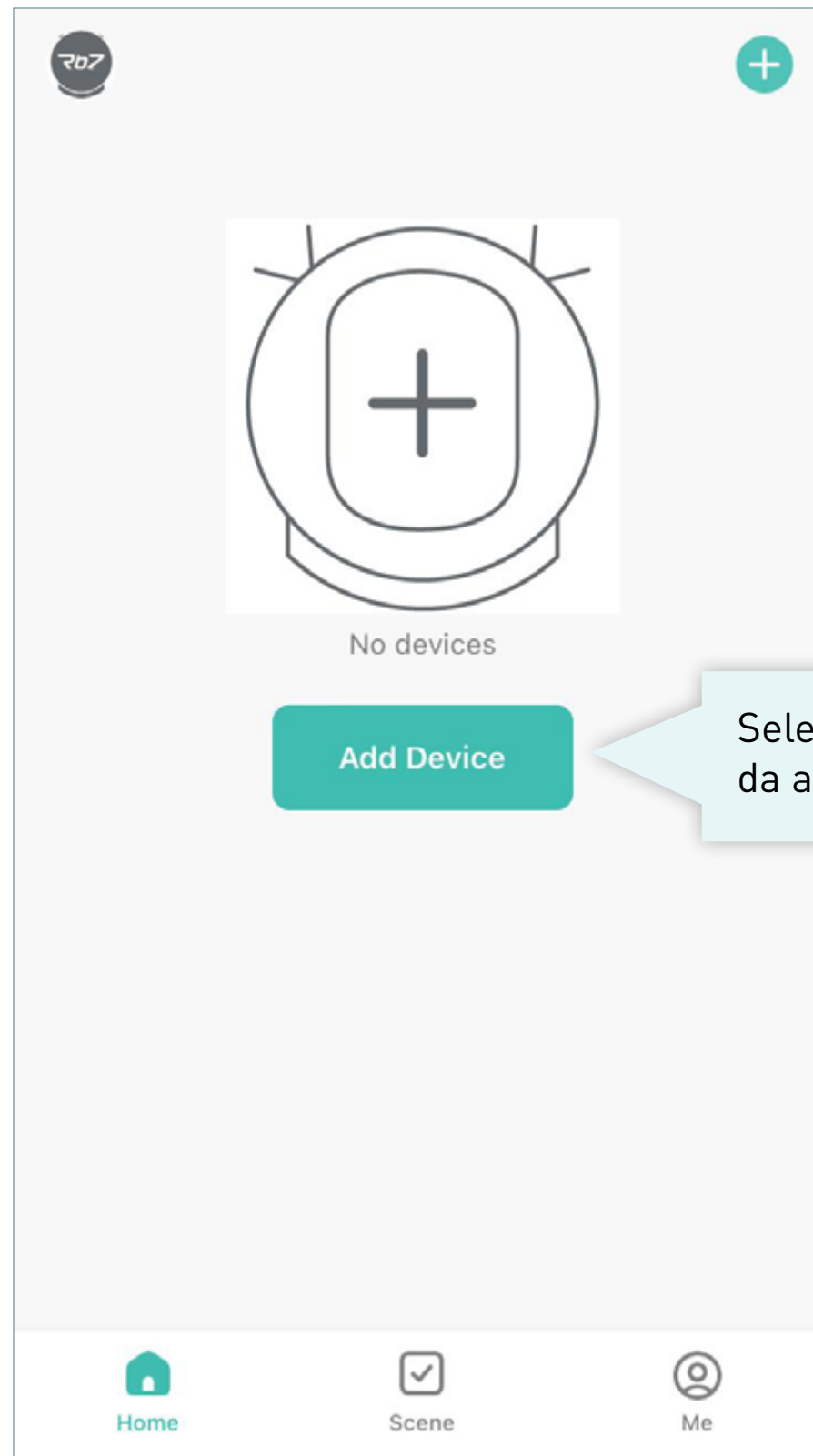
☒

 I Agree [Privacy Policy](#) and [User Agreement](#)

Log In

[Forgot Password](#)





Selezionate il robot  
da associare all'applicazione.



# *RobZone*<sup>®</sup>

DUORO<sup>®</sup> X-GO

applicazione mobile

parte 3:

ASSOCIAZIONE



Assicuratevi che il vostro telefono sia in questo momento connesso al Wi-Fi di casa, oppure collegatelo.



No devices

Add Device

Passate alla selezione del vostro robot.



Home



Scene



Me



## Add Device



Searching for nearby devices. Make sure your device has entered **pairing mode**.

### Add Manually



DUORO X-COMFORT



DUORO X-GO HOMEVAC



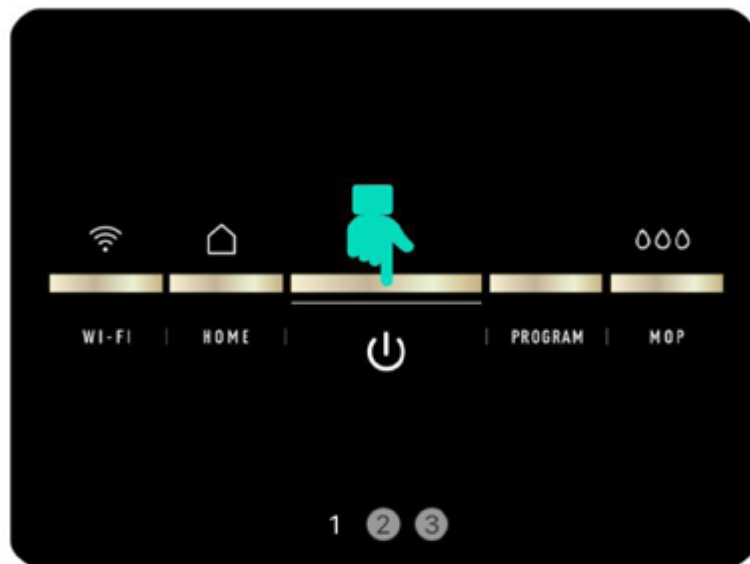
DUORO X-GO

Selezionate il modello del vostro robot.



Bluetooth ⇌

## Reset the device



Power on the device after it has been powered off for 10s.

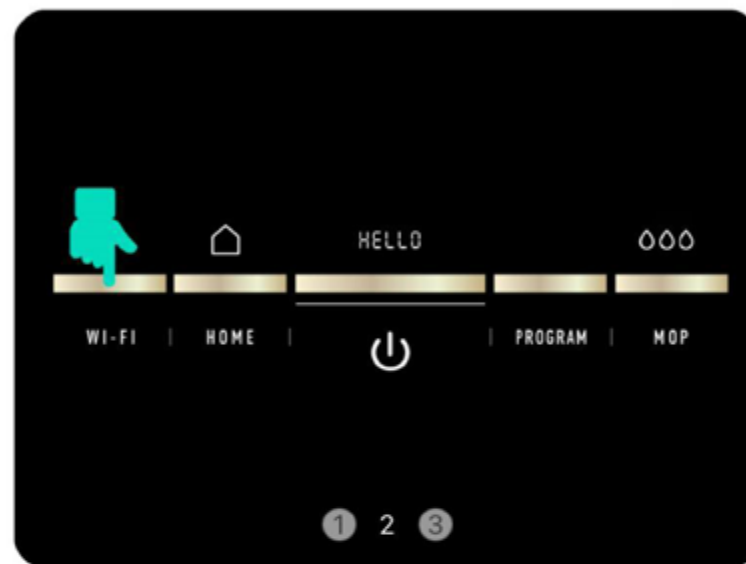
Seguite le istruzioni nell'app dal punto 1 al 3.  
Poi confermate l'attivazione dell'associazione (spia lampeggiante sul robot) e continuate.

Next



Bluetooth ⇌

## Reset the device



Hold the RESET button for 5s.

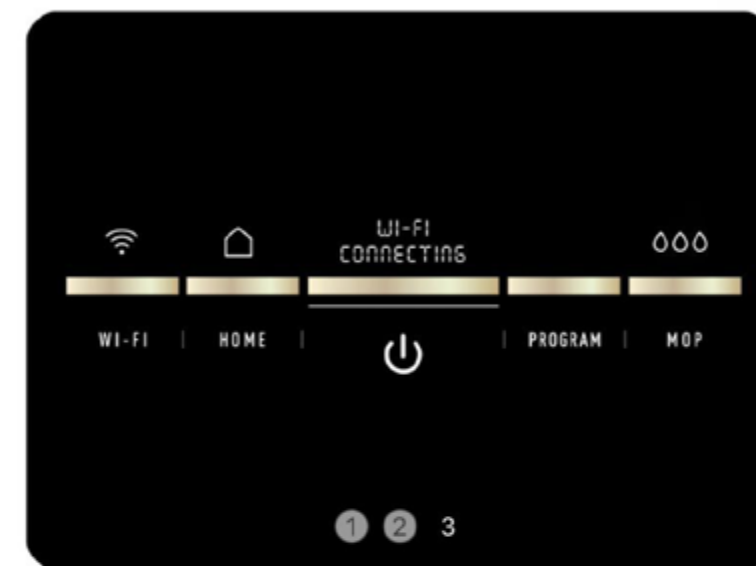
Back

Next



Bluetooth ⇌

## Reset the device



Confirm the indicator is blinking

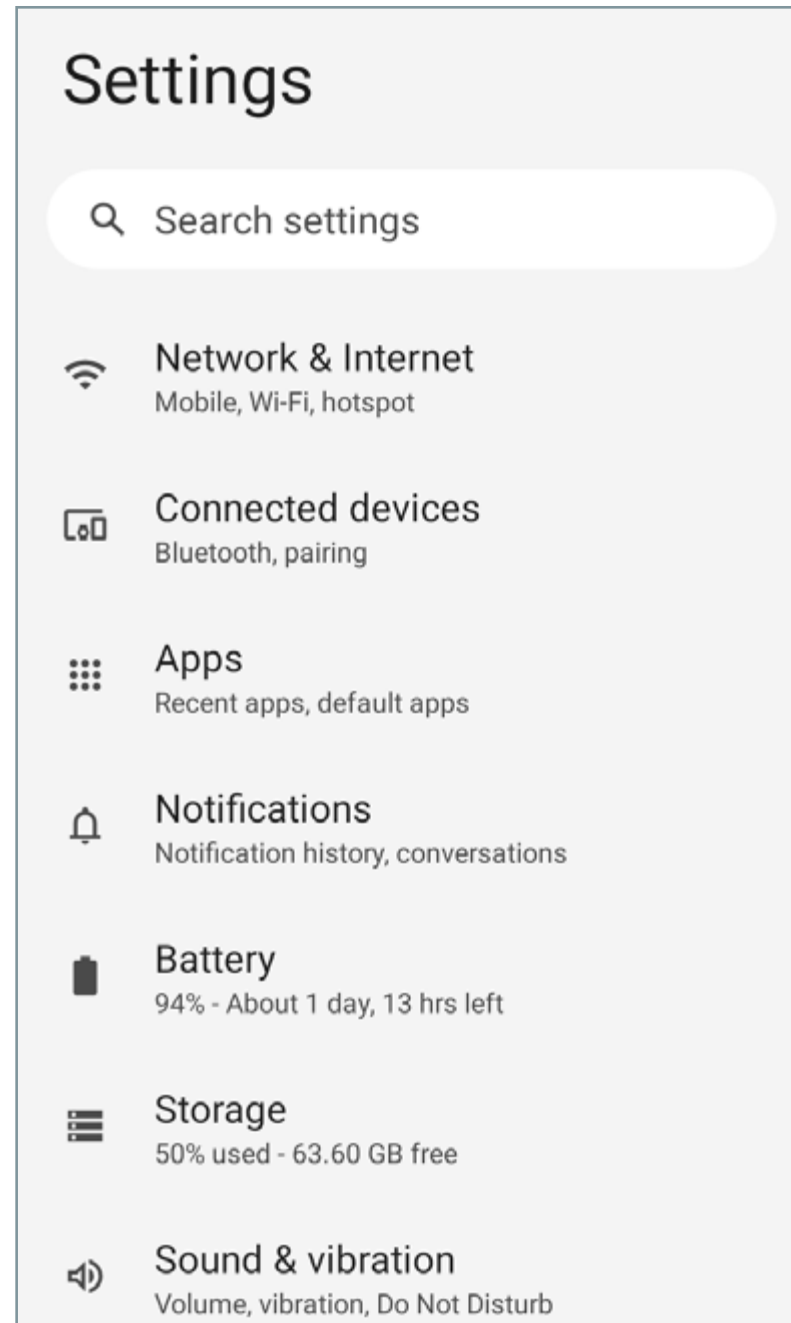


Confirm the indicator is blinking

Back

Next

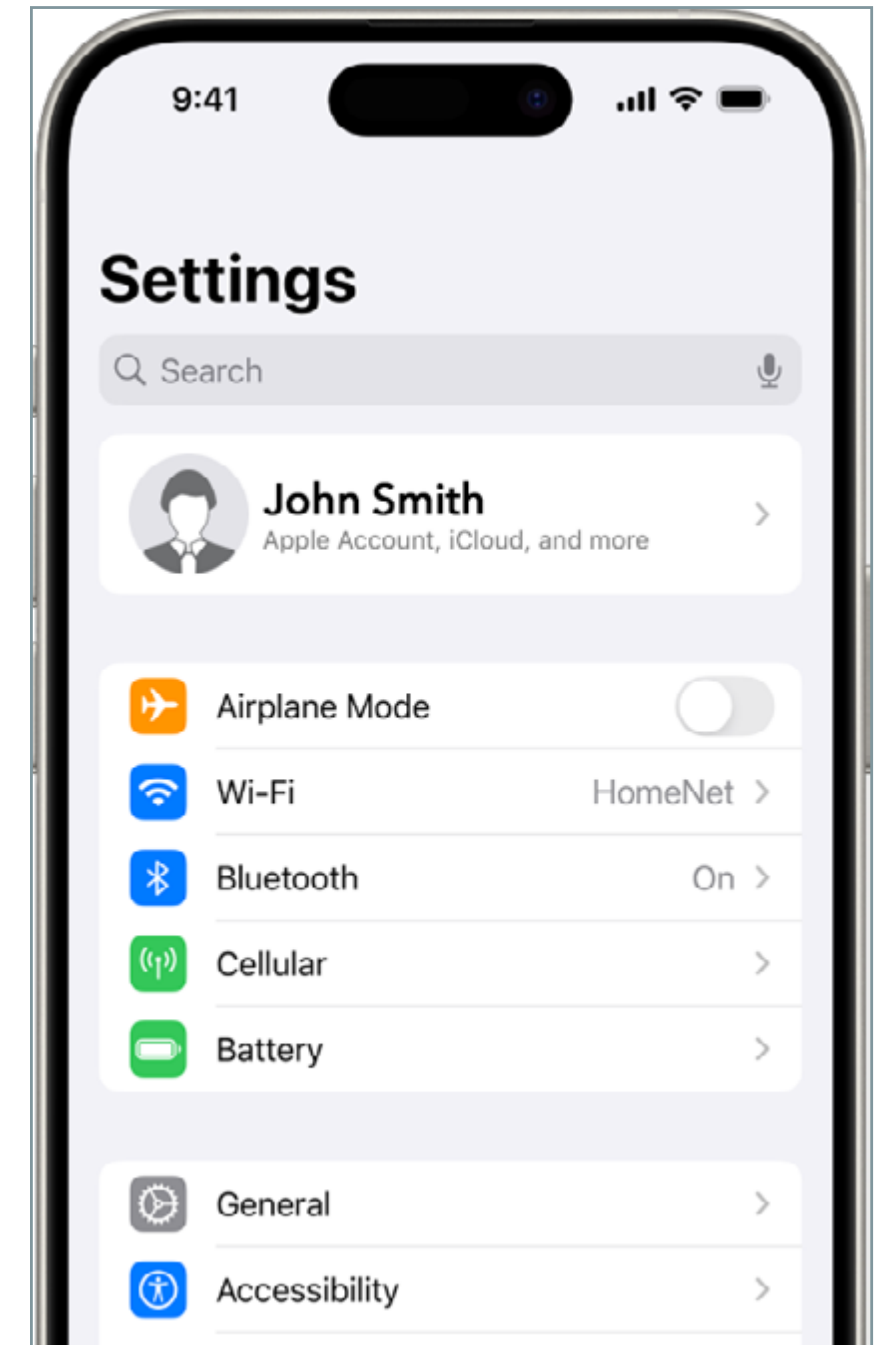
## Android



1. Accedete alle impostazioni del vostro telefono cellulare.
2. Nelle impostazioni del telefono selezionate le impostazioni Wi-Fi » scegliete la rete Wi-Fi con il nome "SmartLife-numero". Attendete il corretto collegamento del telefono a questa rete Wi-Fi.
3. Poi tornate all'app e attendete l'associazione del robot con l'app. Se l'associazione non va a buon fine, ripetete l'intera procedura.



## iOS





# Avviso per gli utenti del sistema Android.

Se sul vostro telefono compare l'avviso:

**“SmartLife-numero non ha accesso a Internet,  
volete mantenere la connessione?”**

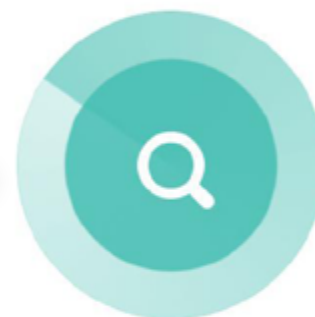
Confermate premendo il pulsante  
**„SI“**



## Connecting Device

Power on the device.

Attendete l'associazione  
del robot.



**01:59**



## DUORO X-GO HOMEVAC



The sweeping robot needs to understand your home layout. In the case of sufficient power, please let your sweeper start from the charging stand and clean the ground debris, start to build the map and perform the first cleaning. Please follow the machine for the first creation, but do not Block the machine's walking path, and please help the machine if it gets stuck.

**Start Drawing**

**Skip**

Se la vostra abitazione è pronta per la creazione della mappa, potete avviarla. Il robot effettuerà una rapida mappatura dell'intero ambiente e successivamente potrete modificare la mappa a piacere oppure assegnare un nome alle singole stanze.



# *RoboZone*®

DUORO® X-GO

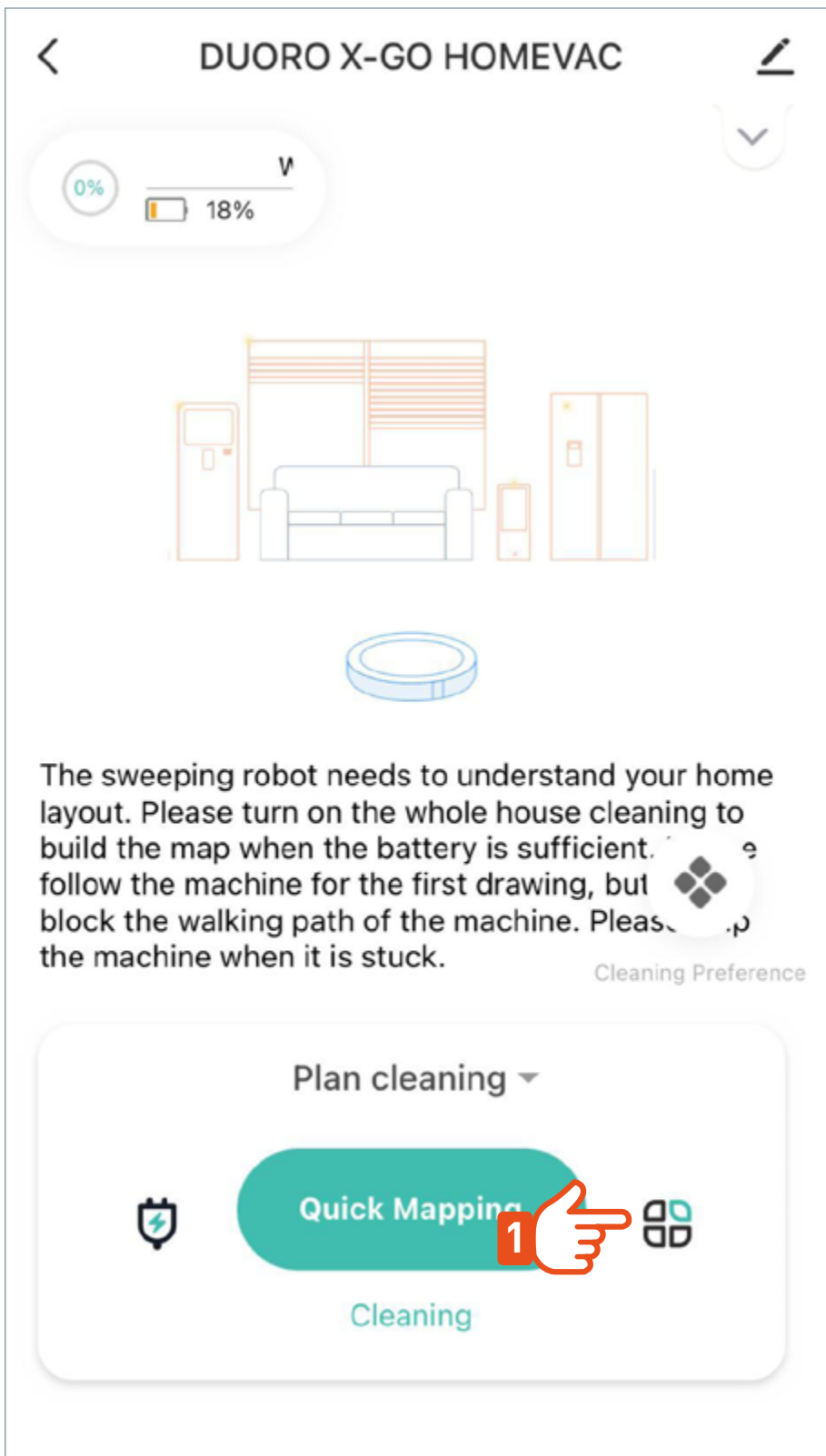
applicazione mobile

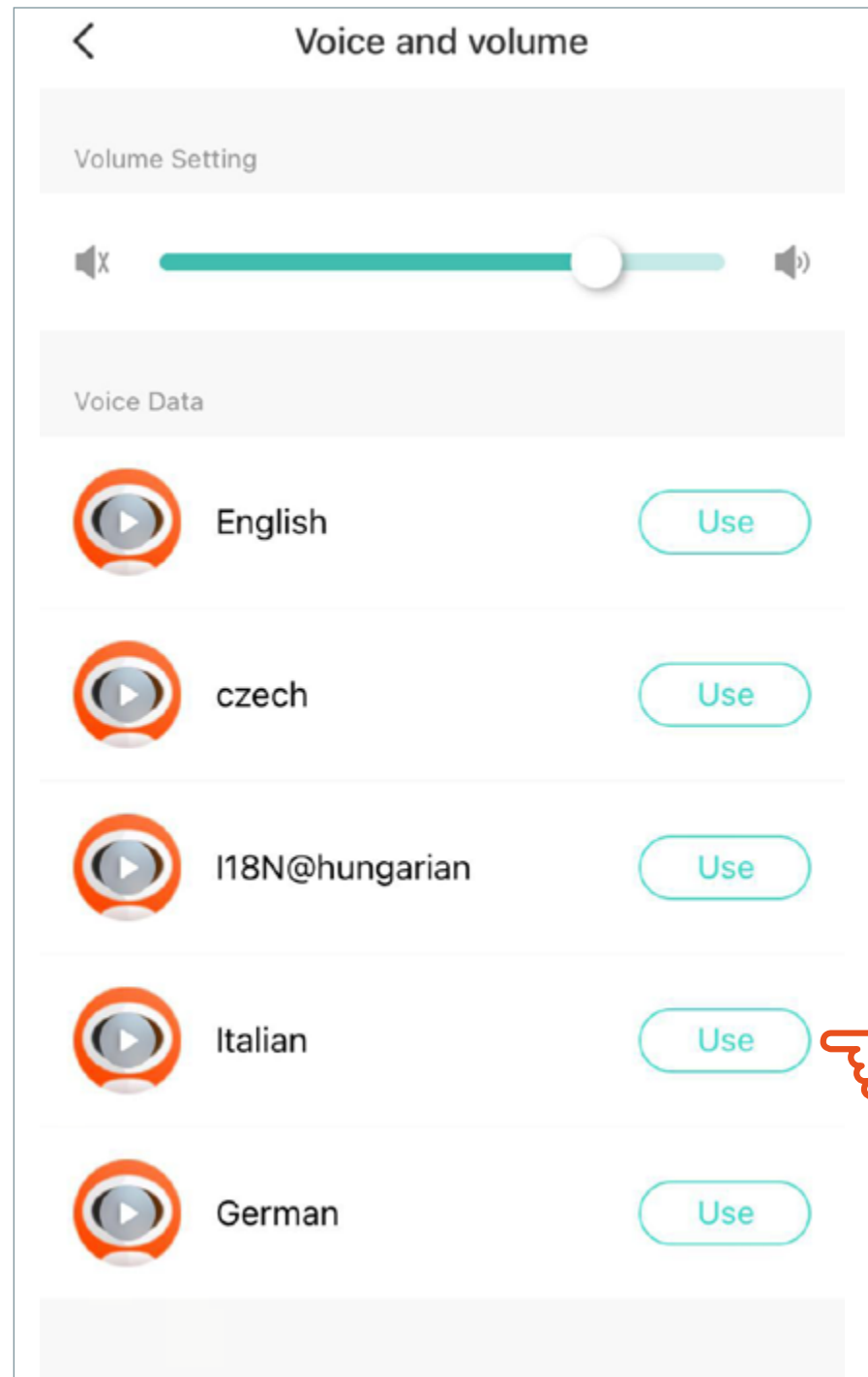
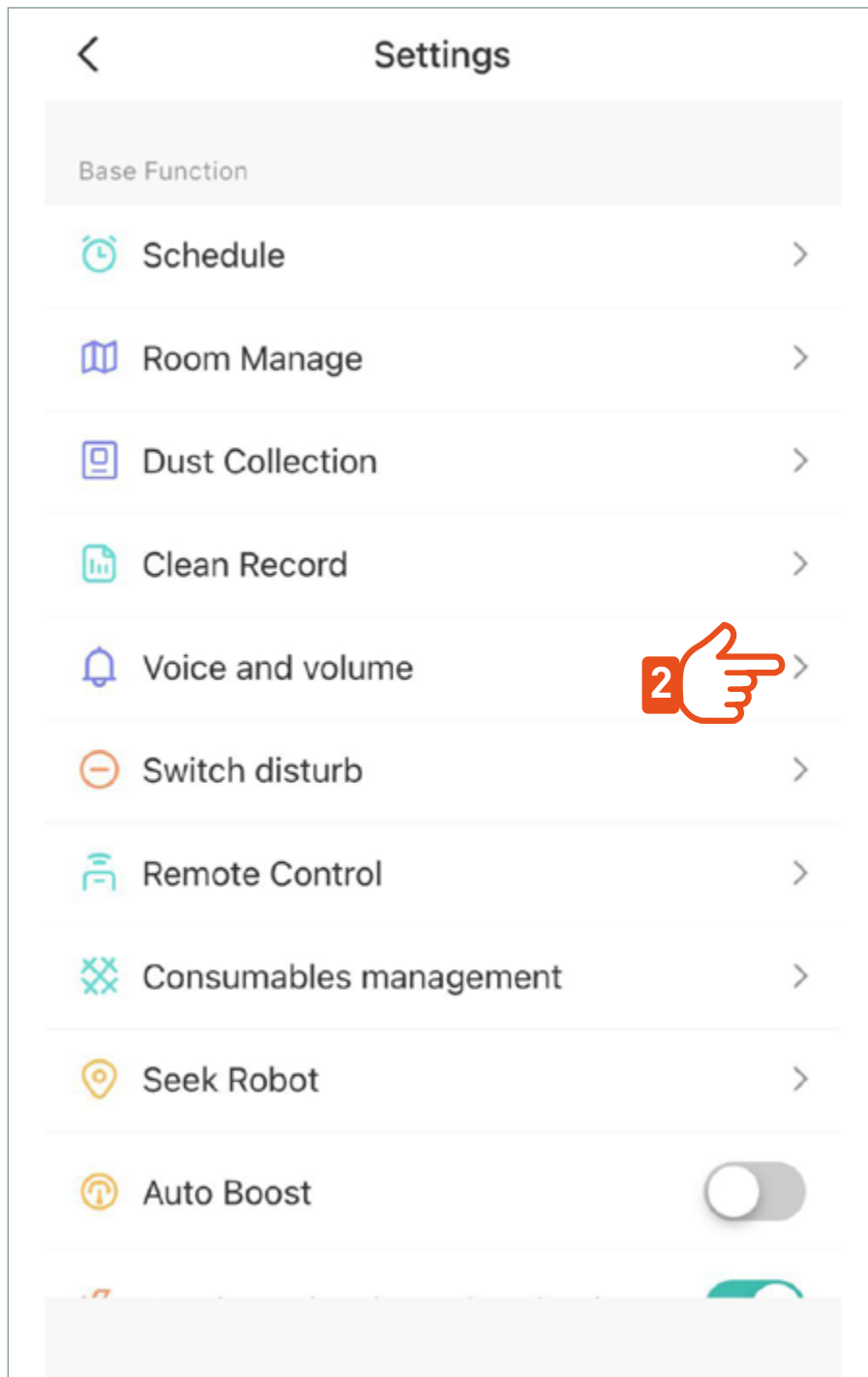
parte 4:

IMPOSTAZIONI VOCE  
DEL ROBOT

### SUGGERIMENTO:

La lingua del robot può essere impostata in modo molto semplice e veloce con un solo pulsante direttamente sul telecomando.







# *RoboZone®*

DUORO® X-GO

applicazione mobile

parte 5:

CARICAMENTO E MODIFICA  
DELLA MAPPA

# CARICAMENTO DELLA PRIMA MAPPA DELL'ABITAZIONE >>

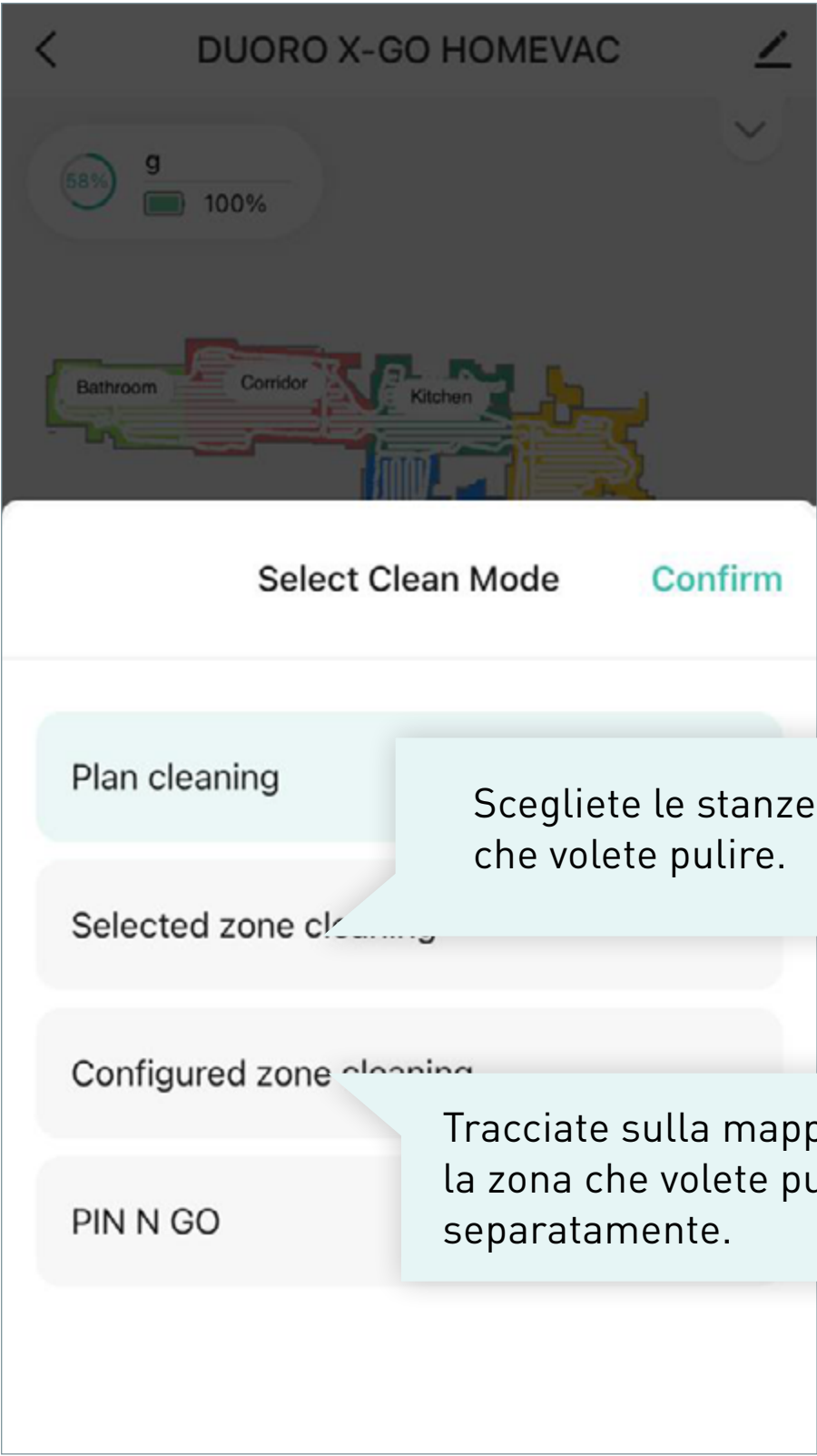
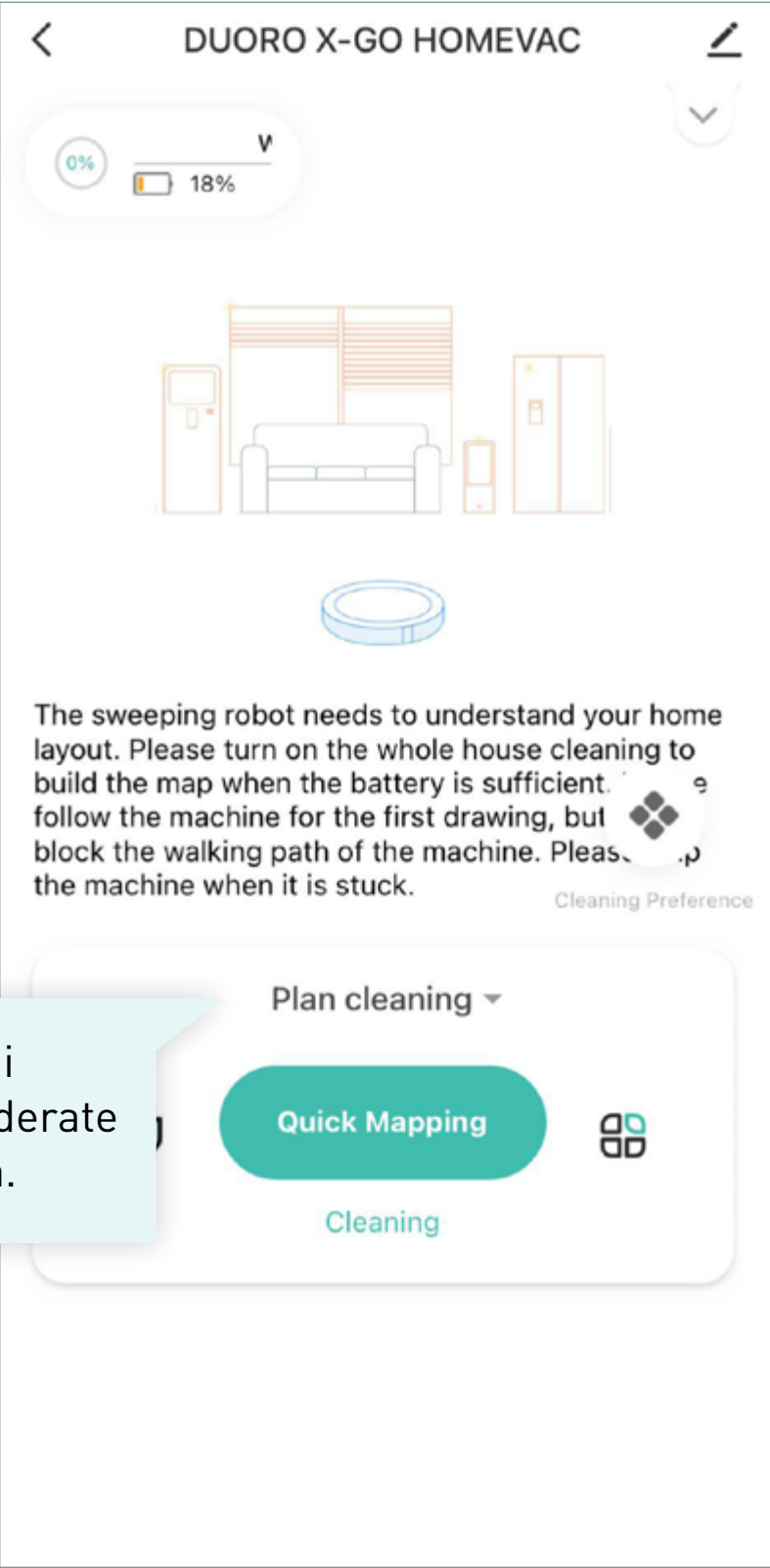
Prima della prima pulizia,l'aspirapolvere robot effettuerà una rapida acquisizione della mappa dell'intera abitazione.

Preparate l'ambiente in modo che il robot abbia il minor numero possibile di ostacoli. Consentitegli l'accesso a tutte le stanze che desidererete pulire in seguito.

Attendete il completamento del caricamento. Non fermate il robot durante il lavoro e non interrompete il caricamento. In caso contrario, la mappa potrebbe risultare errata e l'intero processo dovrebbe essere ripetuto.

Se il caricamento della mappa viene interrotto, riportate il robot alla stazione e riavviate nuovamente il caricamento della mappa.

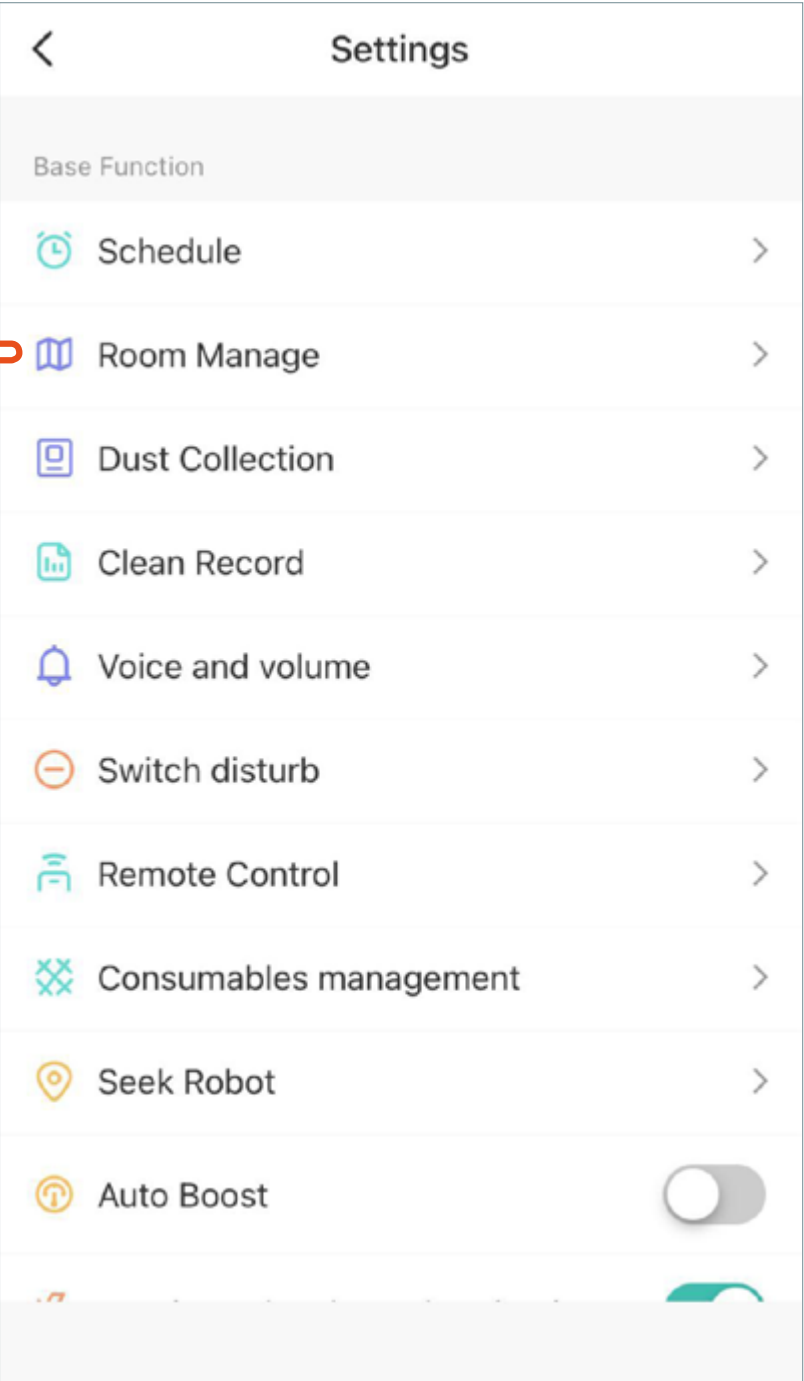
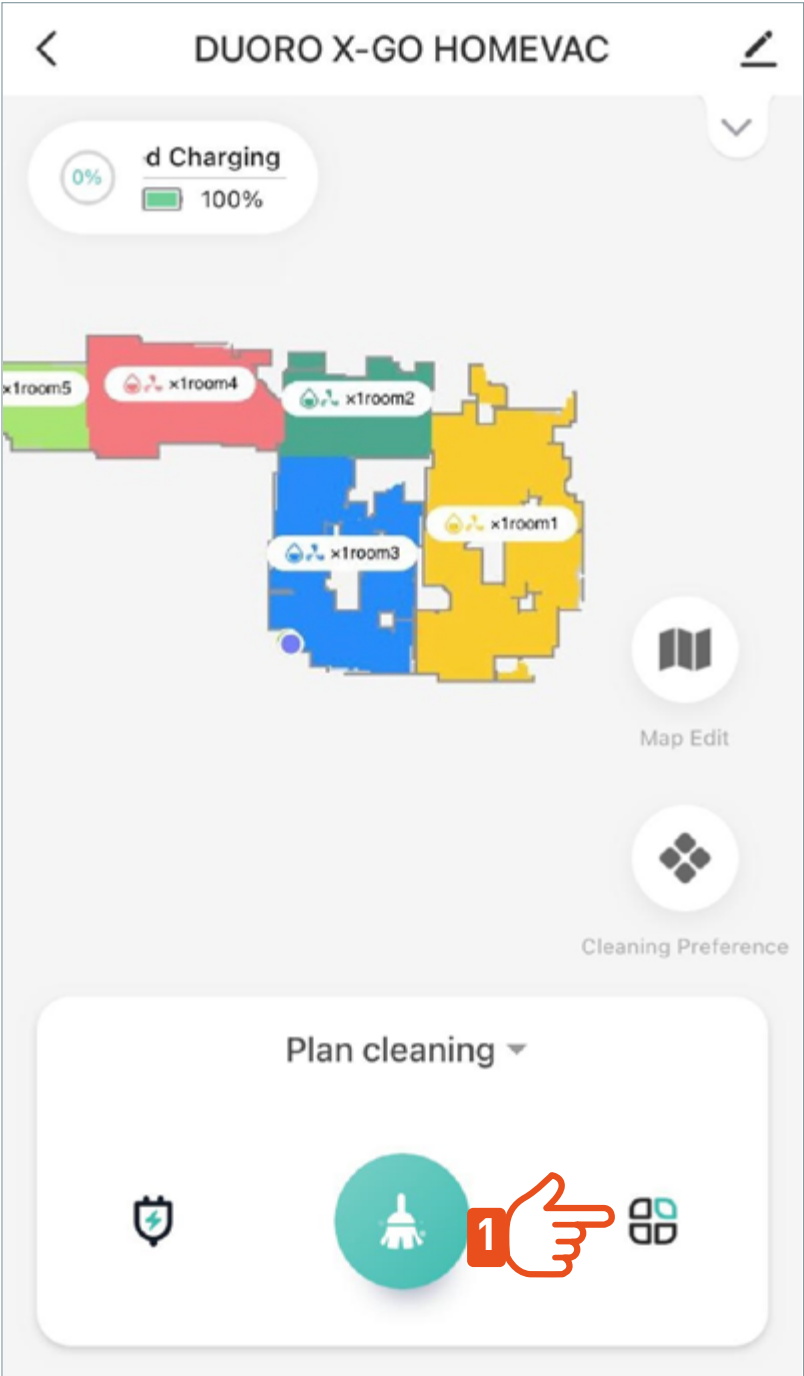
Selezionate il tipo di pulizia con cui desiderate pulire la vostra casa.



# ALTRE IMPOSTAZIONI >>

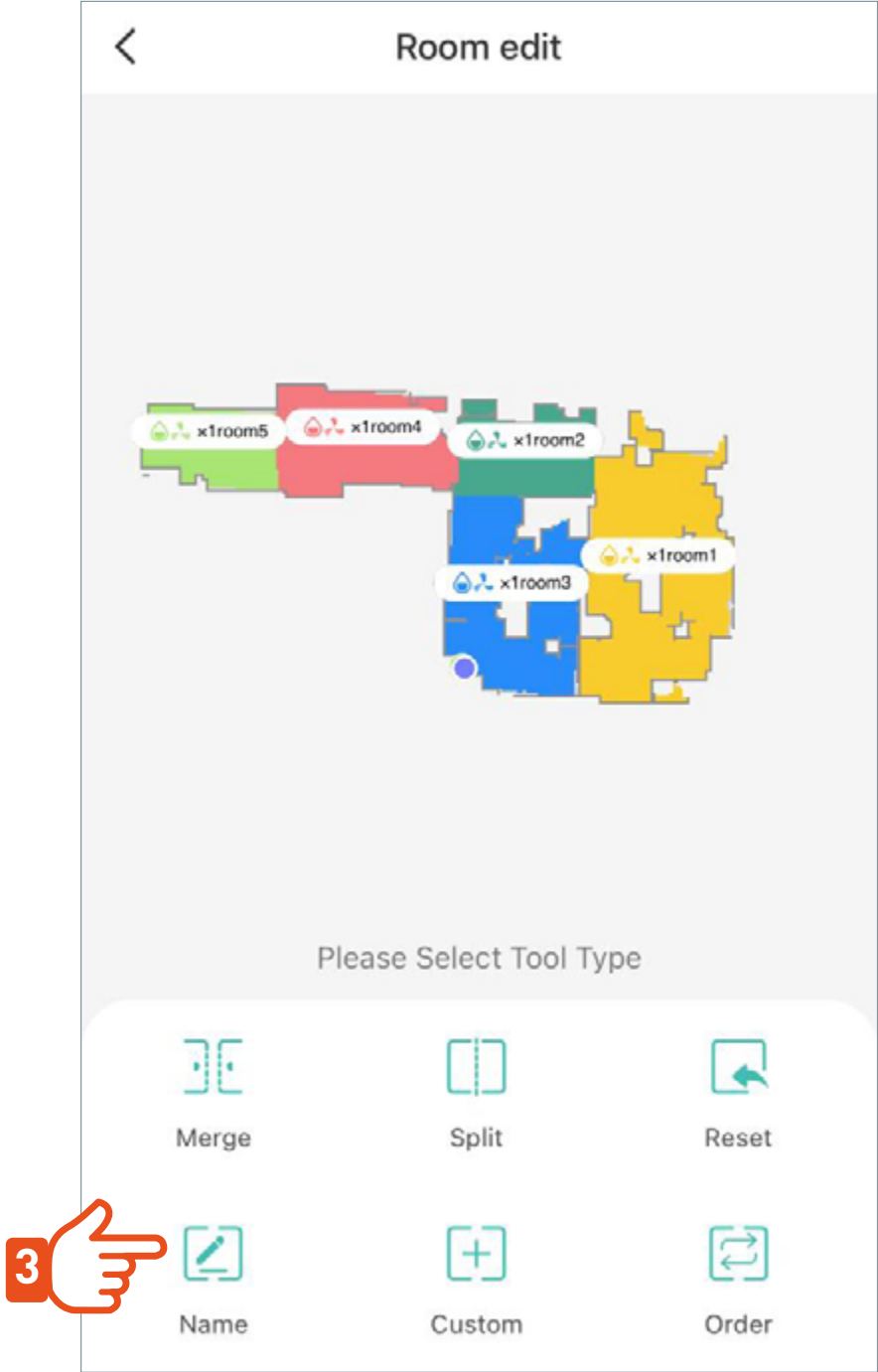
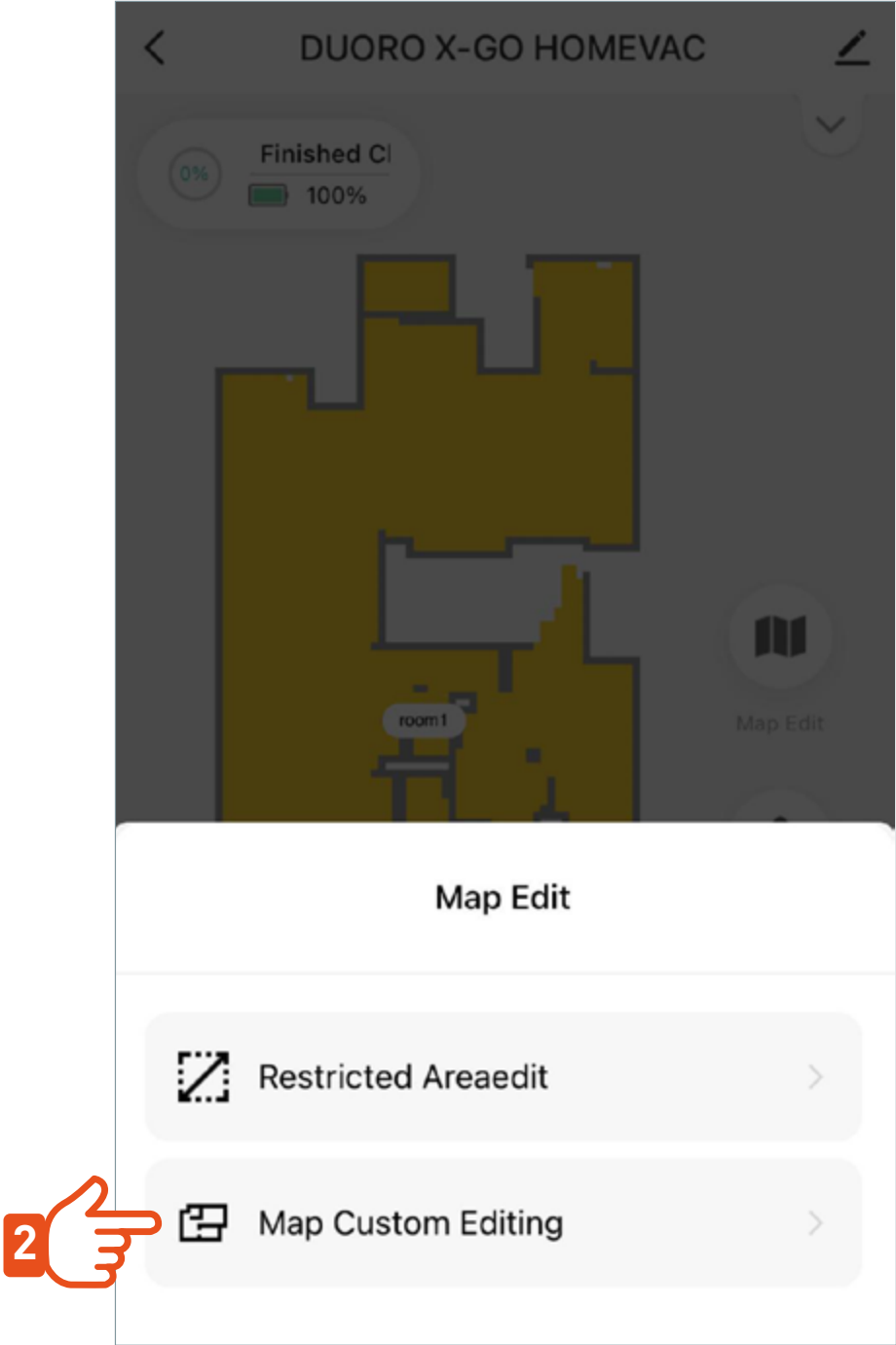
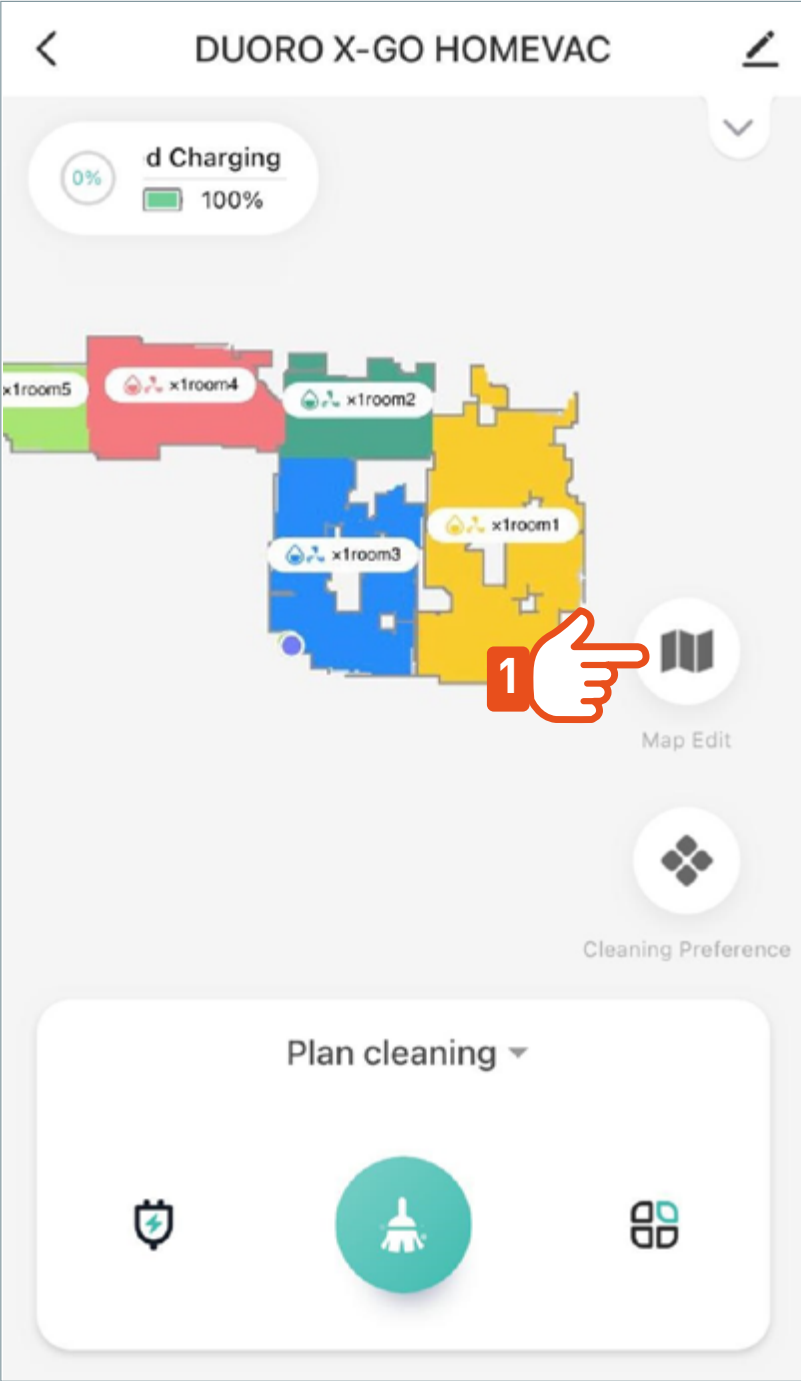
Salvataggio o ricerca della mappa acquisita.

Se questa mappa soddisfa le esigenze di pulizia dell'intera abitazione, non è necessario caricare ulteriori mappe e il robot utilizzerà automaticamente questa mappa anche per le pulizie successive.



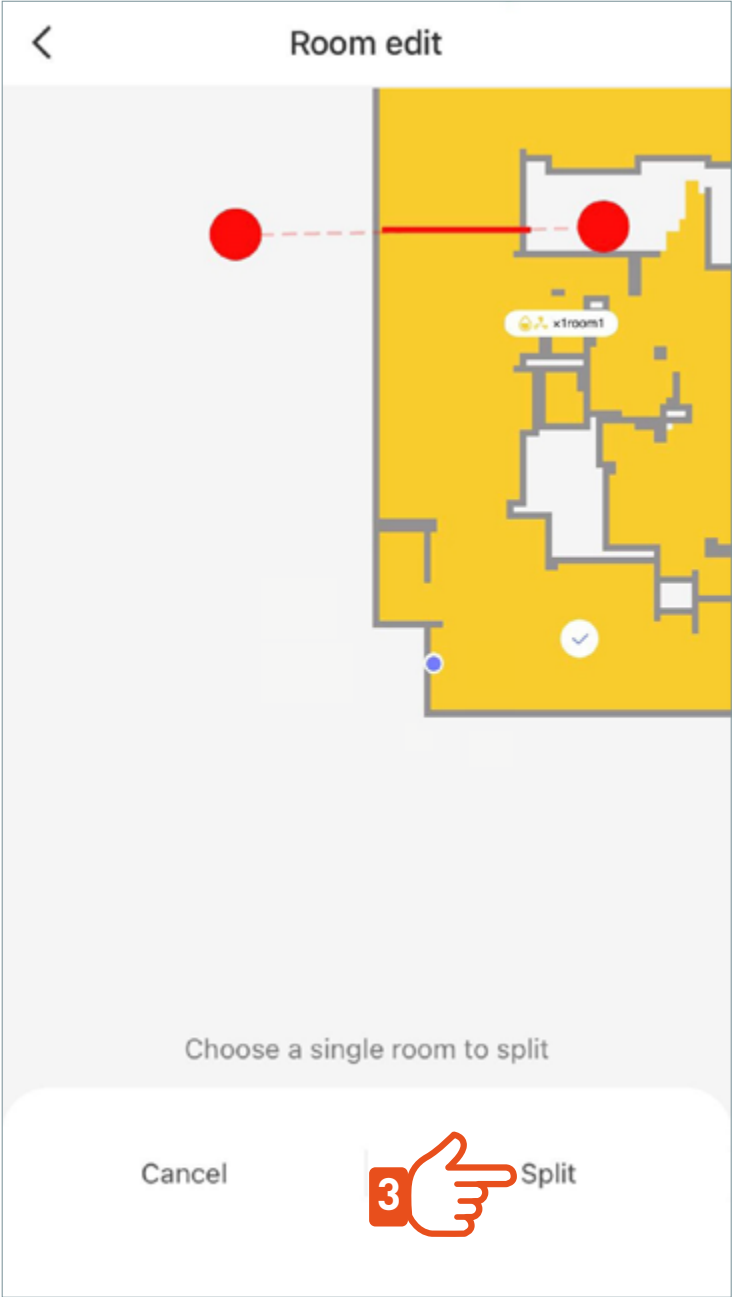
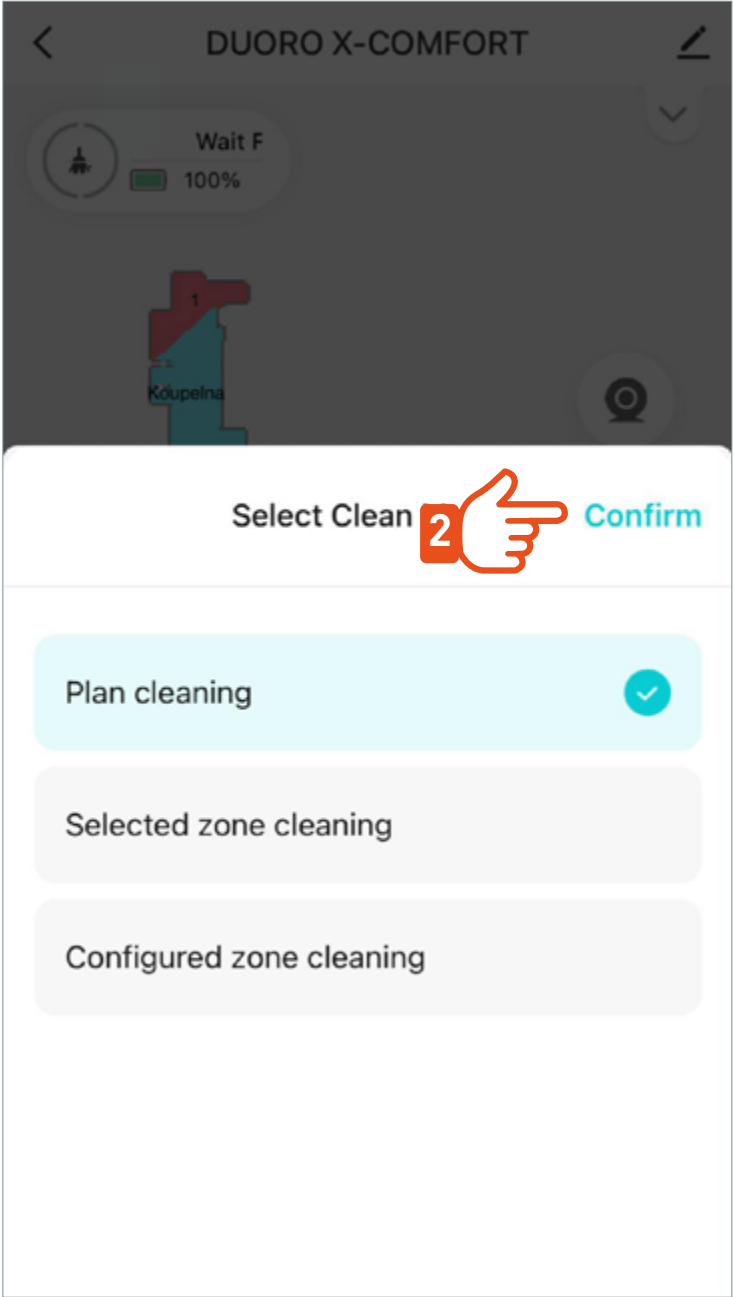
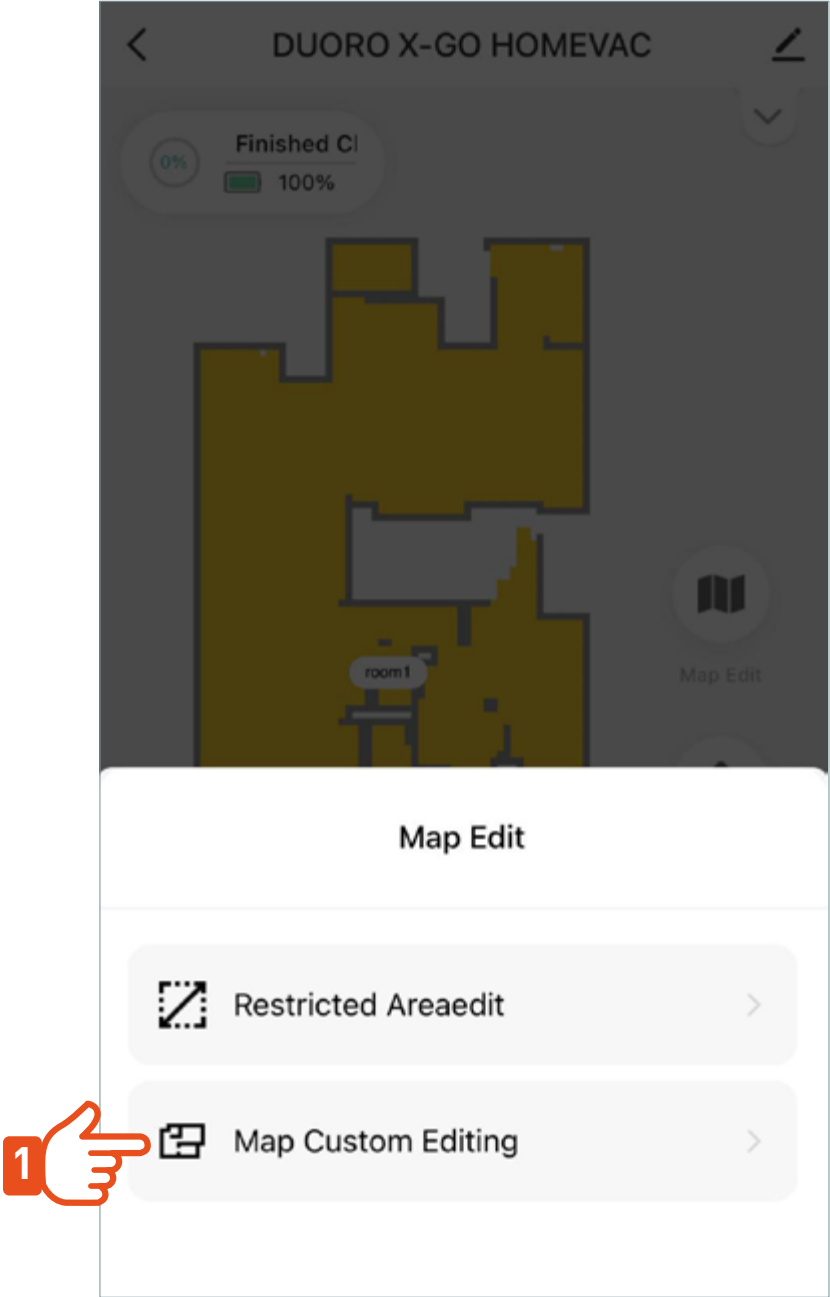
# MODIFICA DELLA MAPPA >>

Assegnazione del nome alla mappa.



# MODIFICA DELLA MAPPA >>

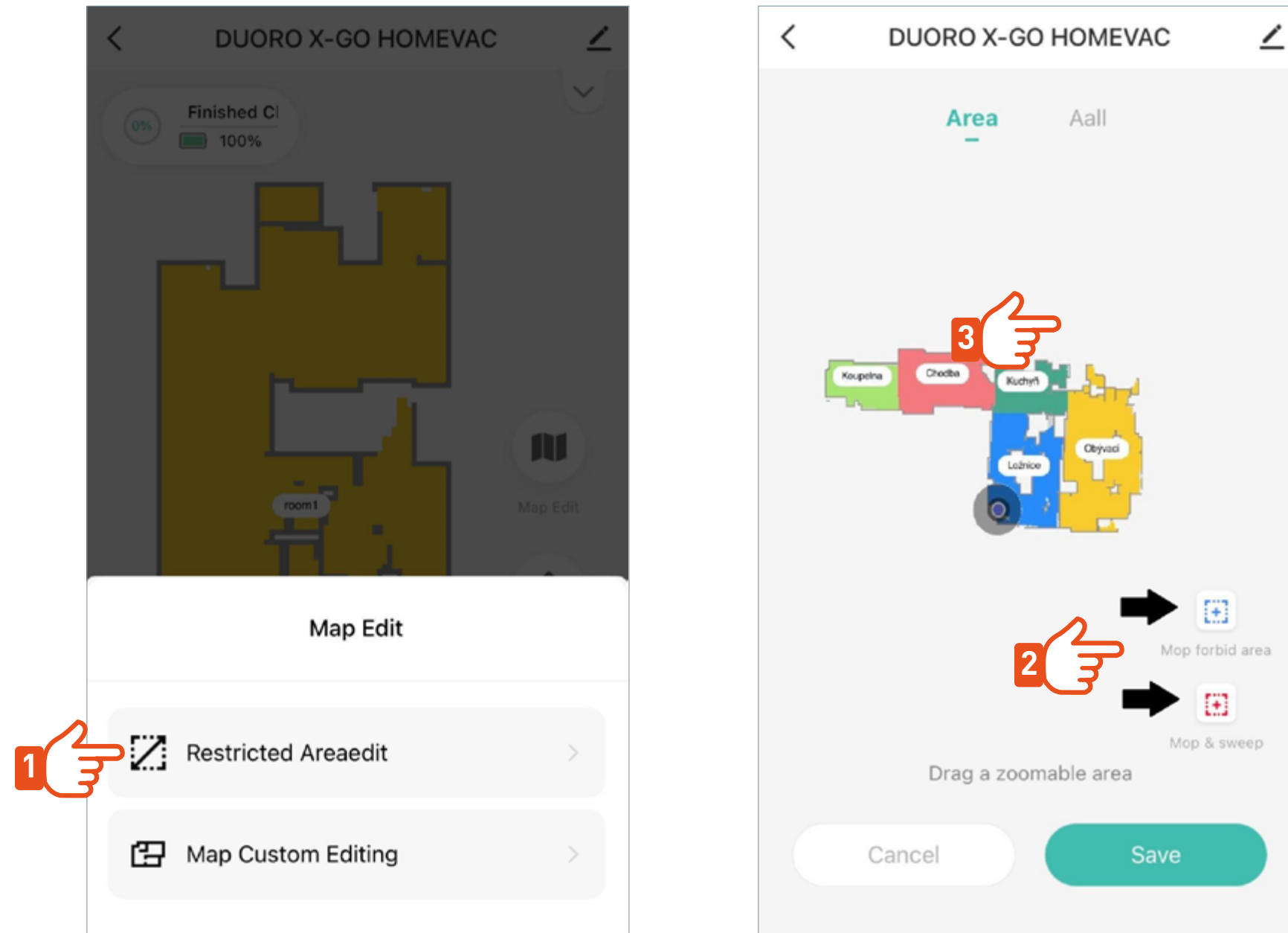
Divisione / unione delle stanze.  
Affinate la mappa unendo o dividendo le stanze secondo la realtà.



## MODIFICA DELLA MAPPA >>

Zone NO-GO

Inserite nella mappa le zone vietate o le pareti virtuali nei punti in cui non volete che il robot pulisca.



Non dimenticate di salvare sempre tutte le modifiche apportate alla mappa.  
In questo modo il robot memorizzerà la mappa aggiornata e continuerà a utilizzarla in modo permanente.



# *RoboZone*®

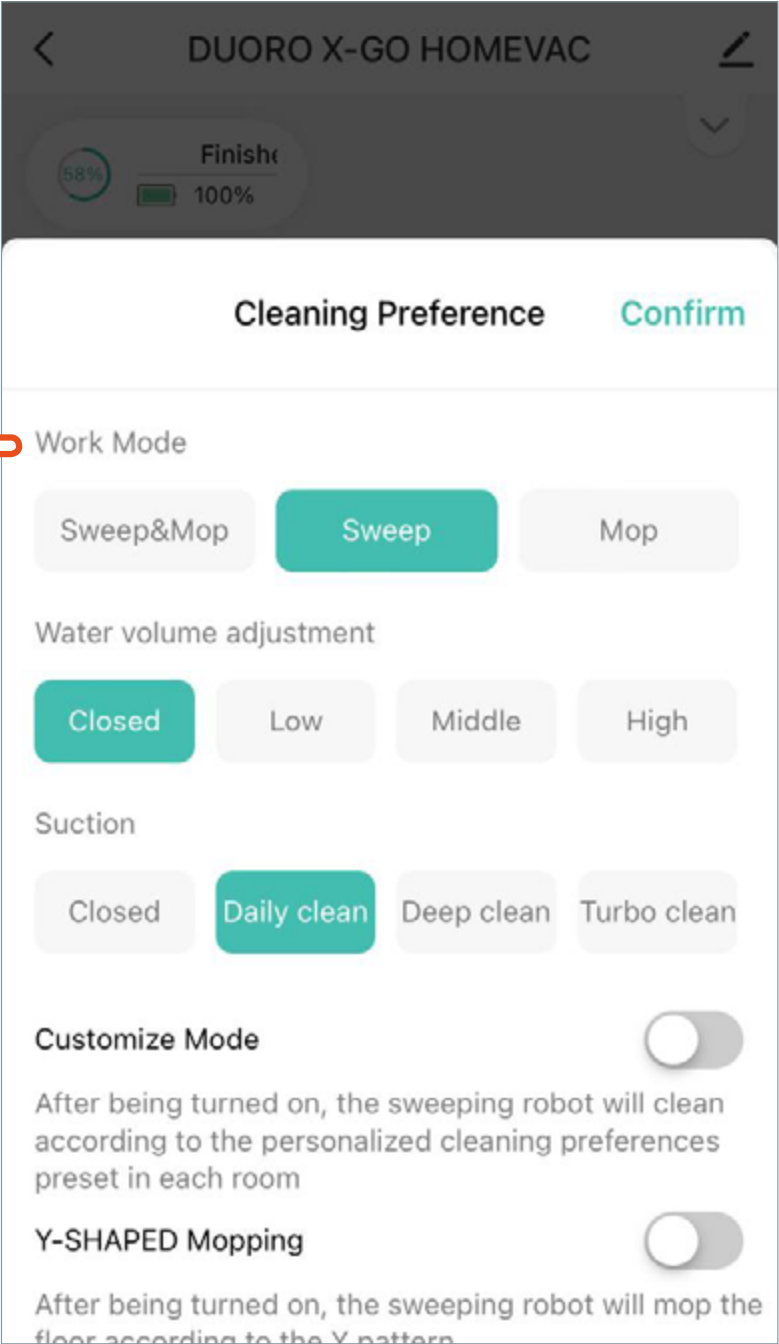
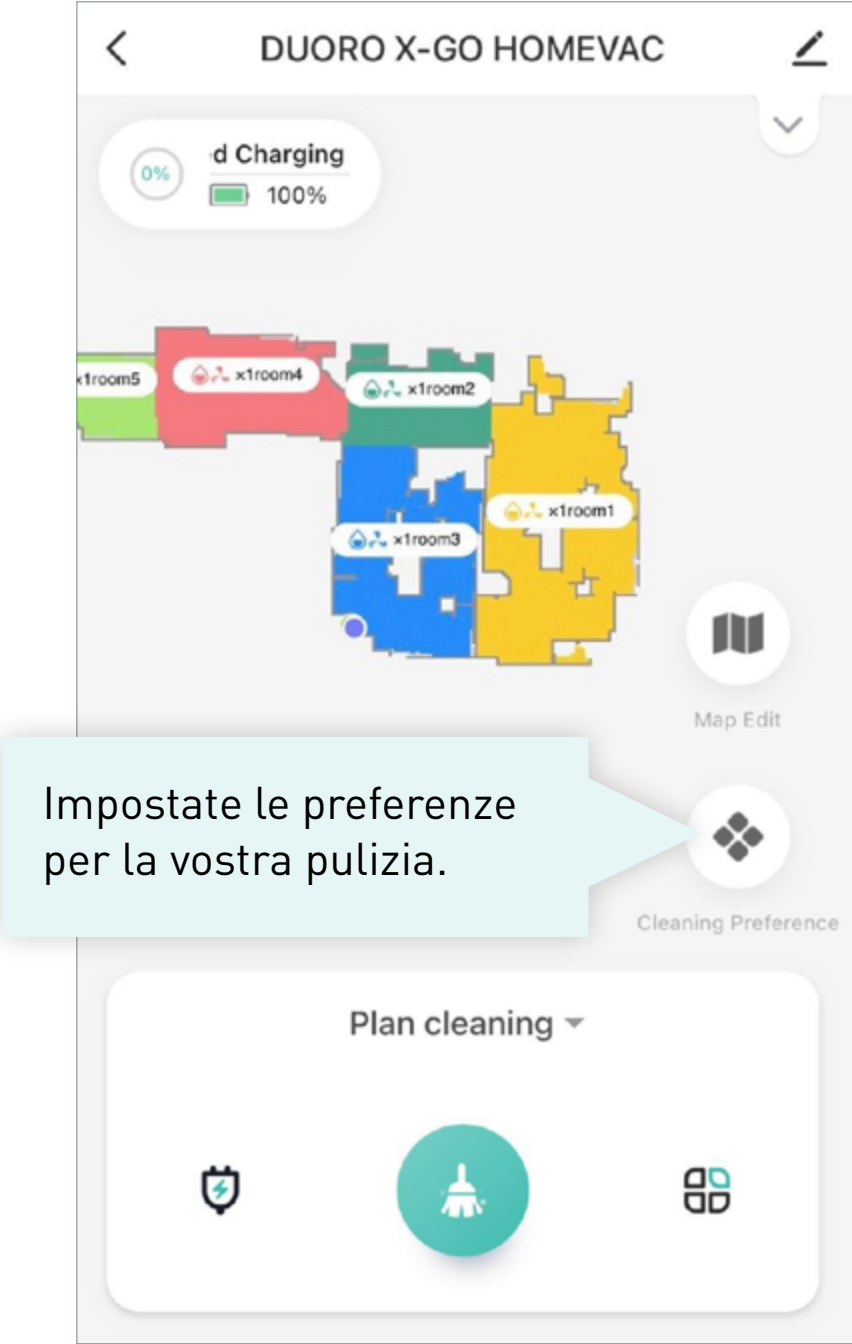
DUORO® X-GO

applicazione mobile

parte 6:

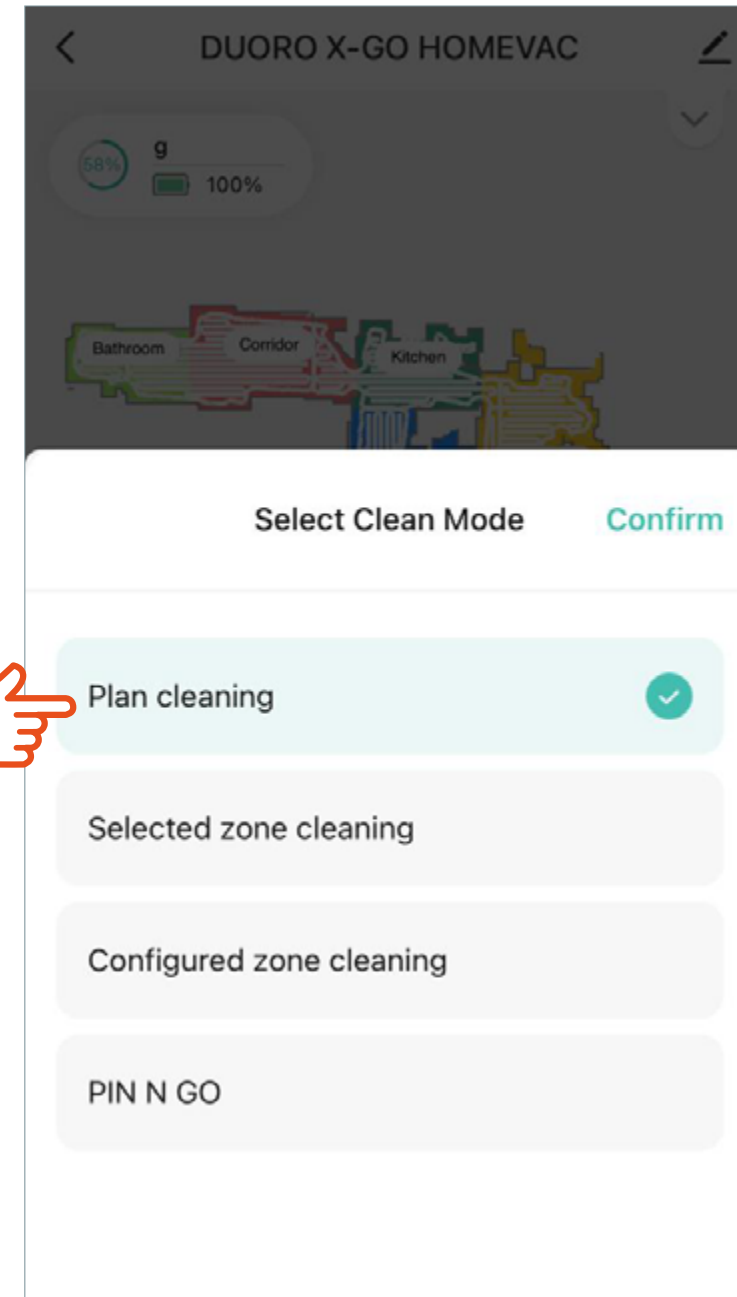
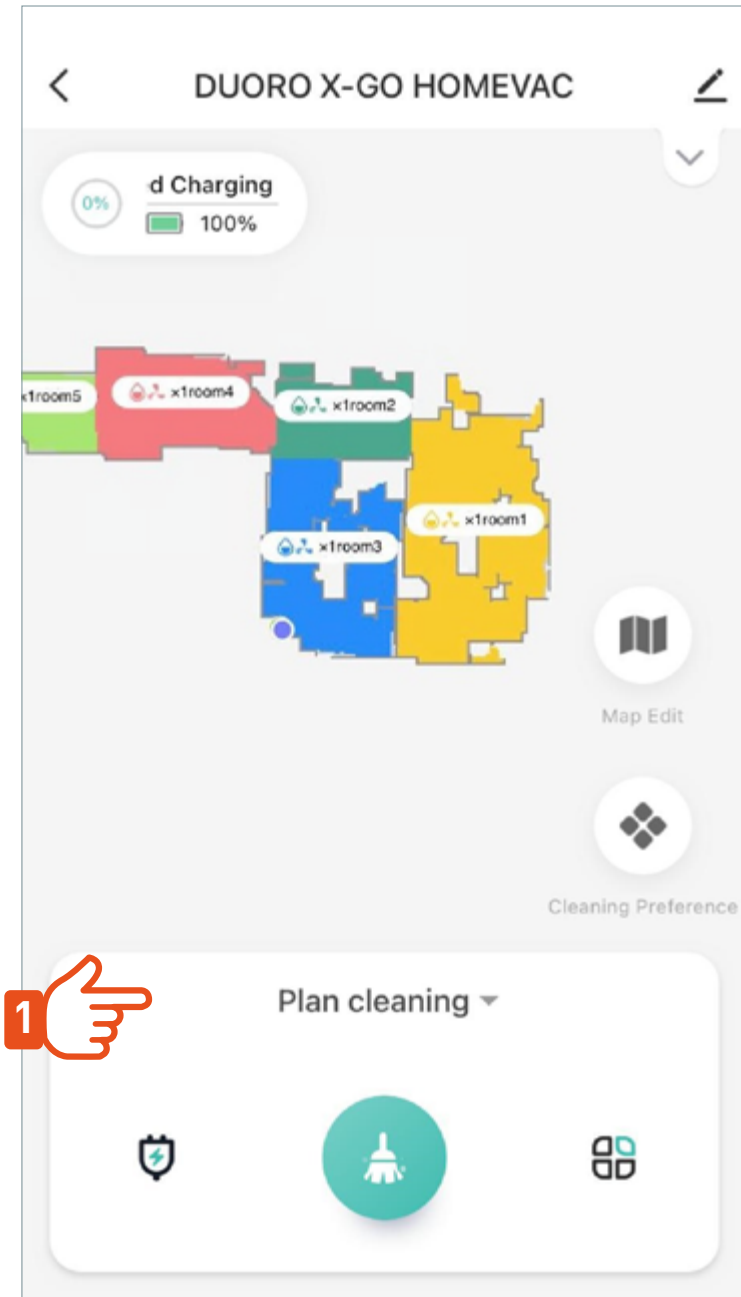
FUNZIONI E COMANDI

# MODALITÀ E PROGRAMMI DI PULIZIA >>



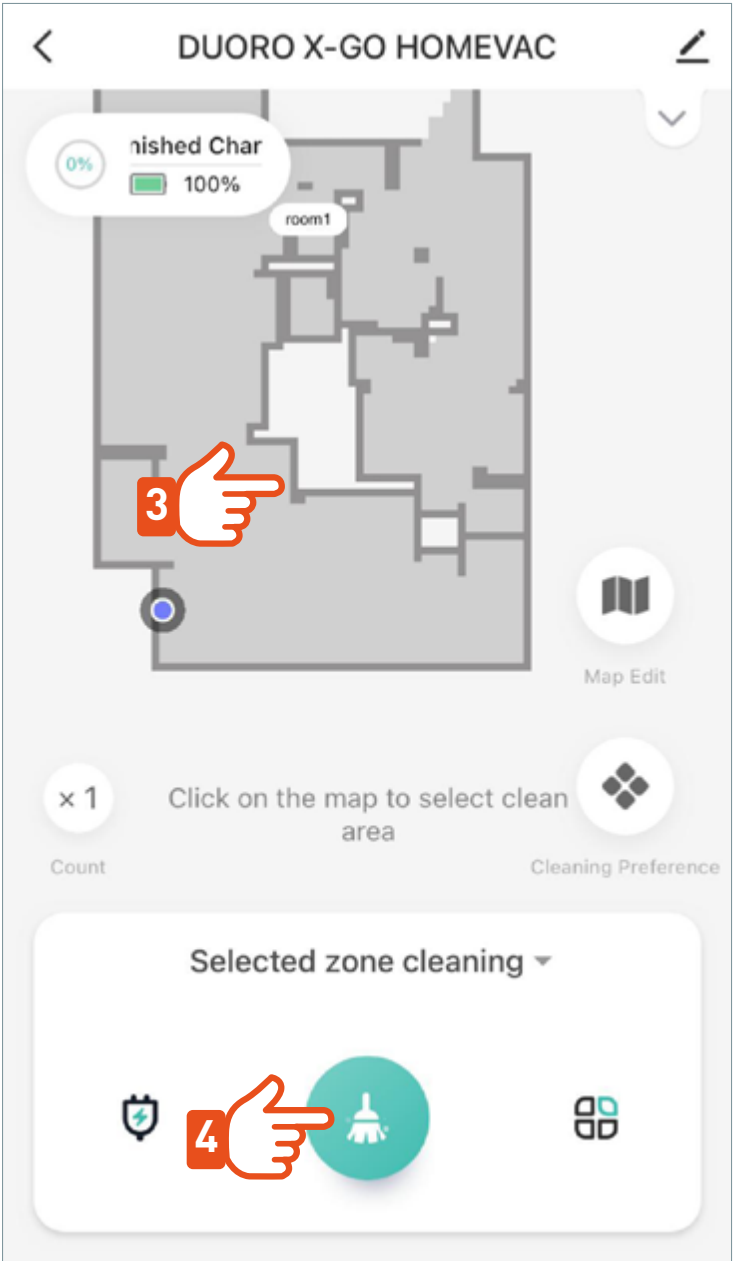
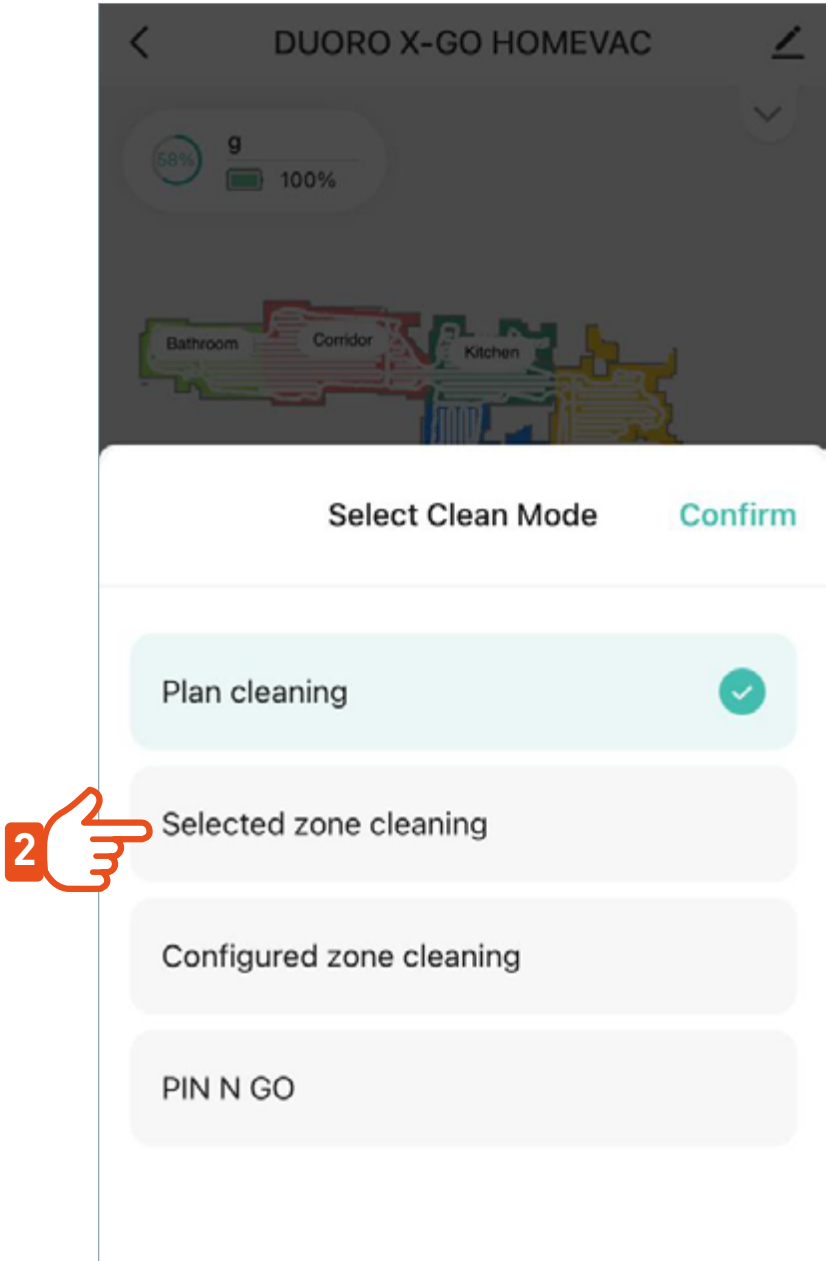
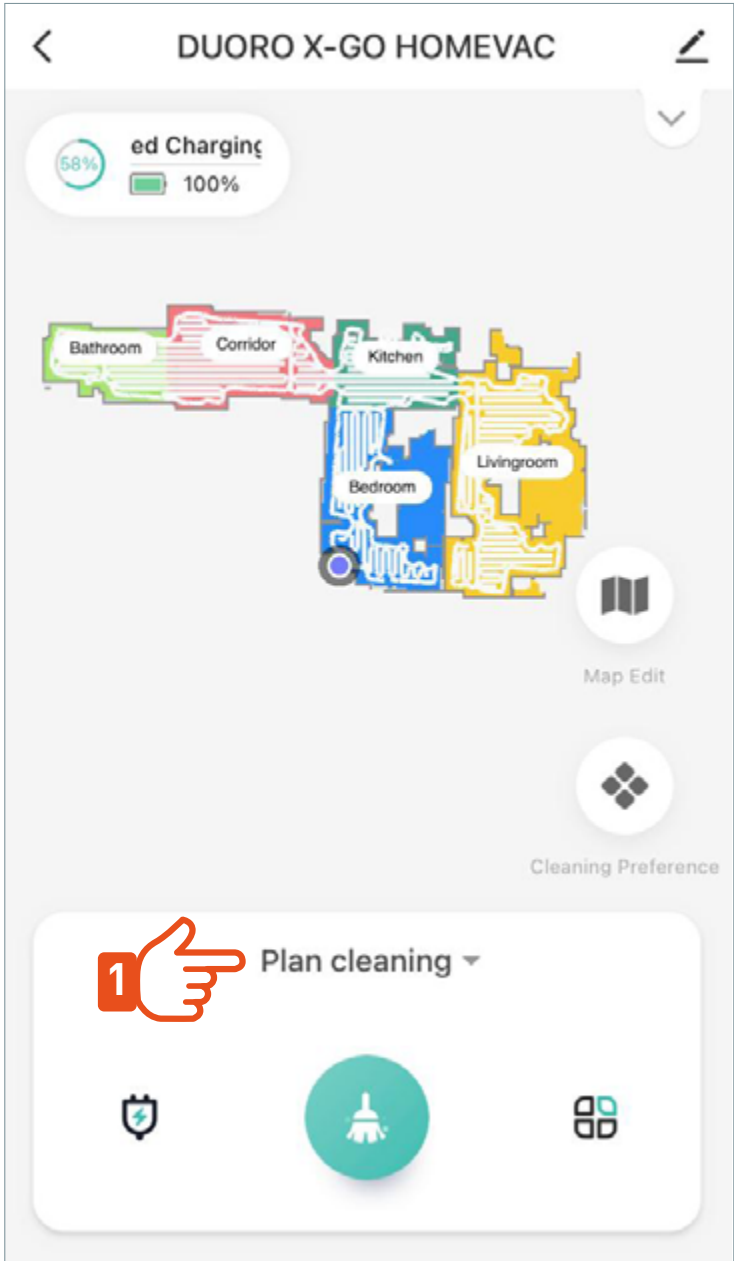
## TIPI DI PULIZIA >>

Impostate il tipo di pulizia che preferite.



# PULIZIA DELLE STANZE SELEZIONATE >>

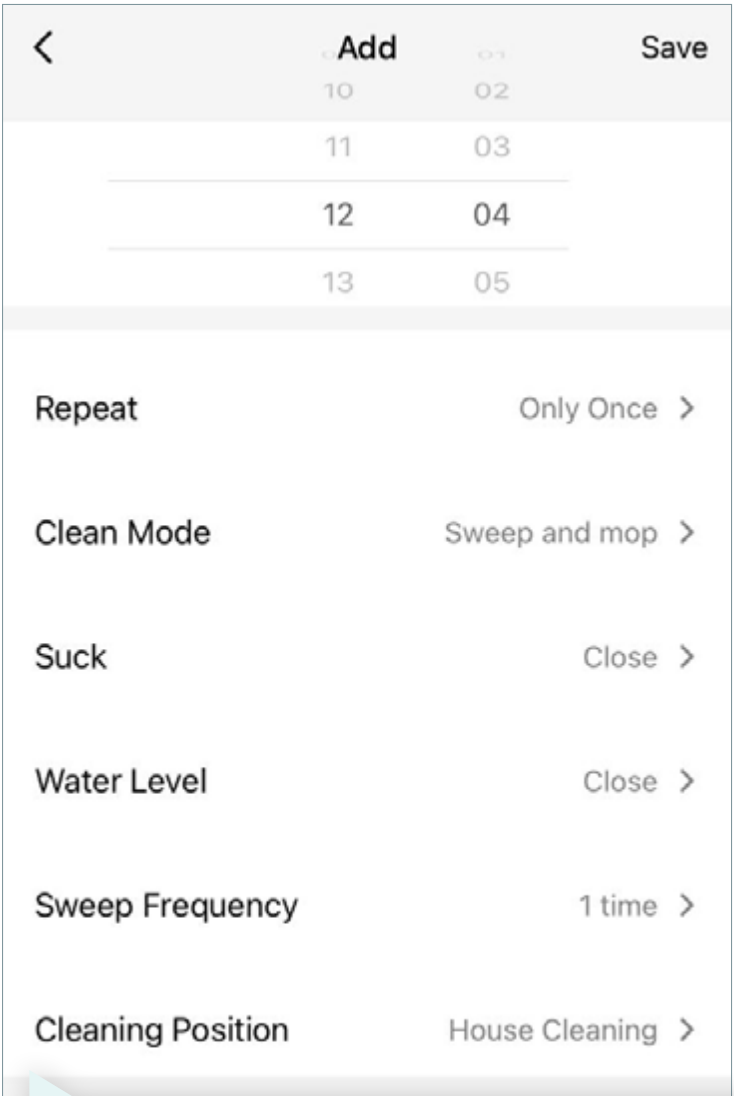
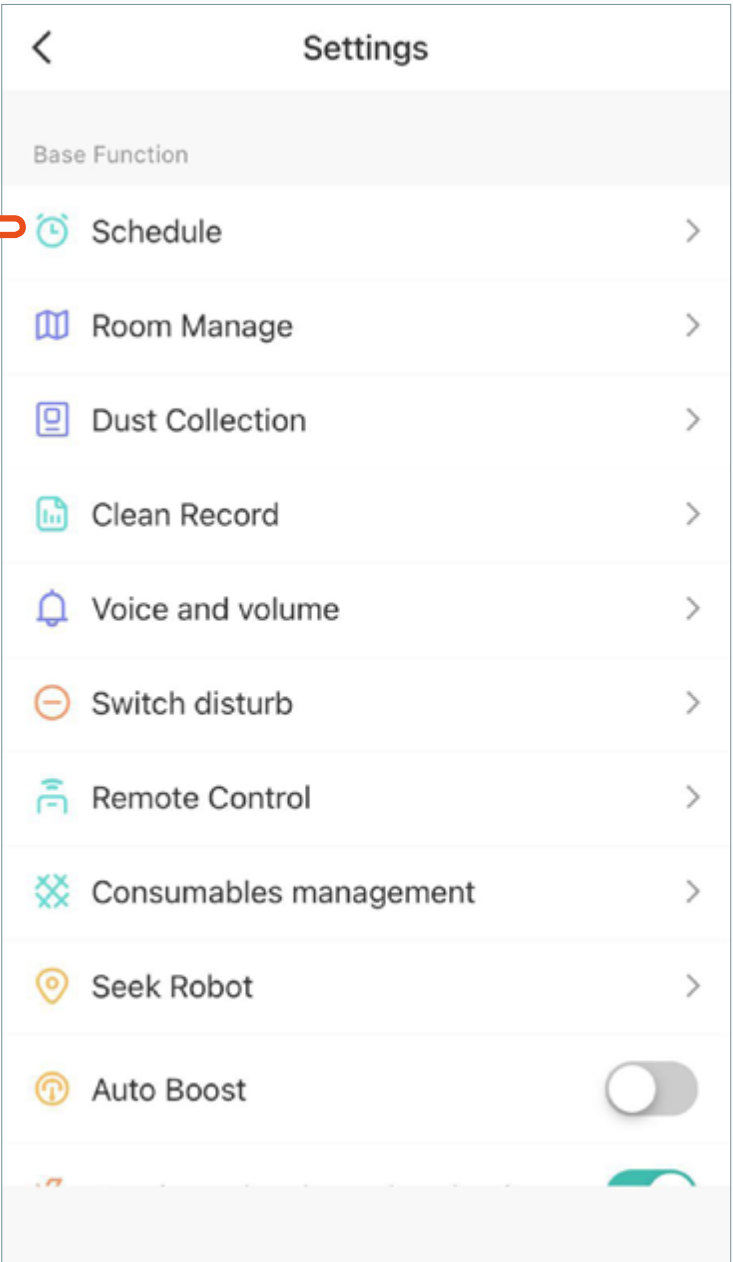
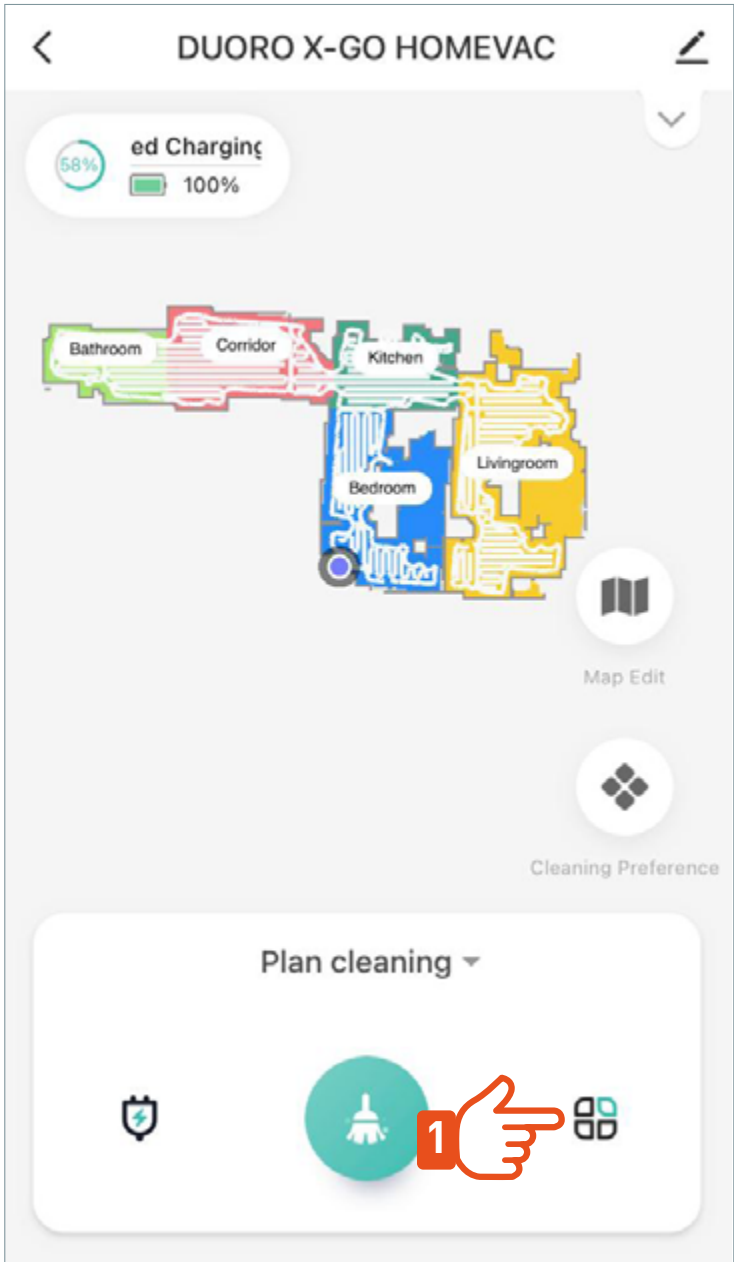
Per una pulizia immediata delle stanze scelte, evidenziate sulla mappa le stanze che volete pulire. La pulizia può iniziare subito dopo l'impostazione.



Al termine della pulizia della stanza selezionata, il robot tornerà alla stazione di ricarica.

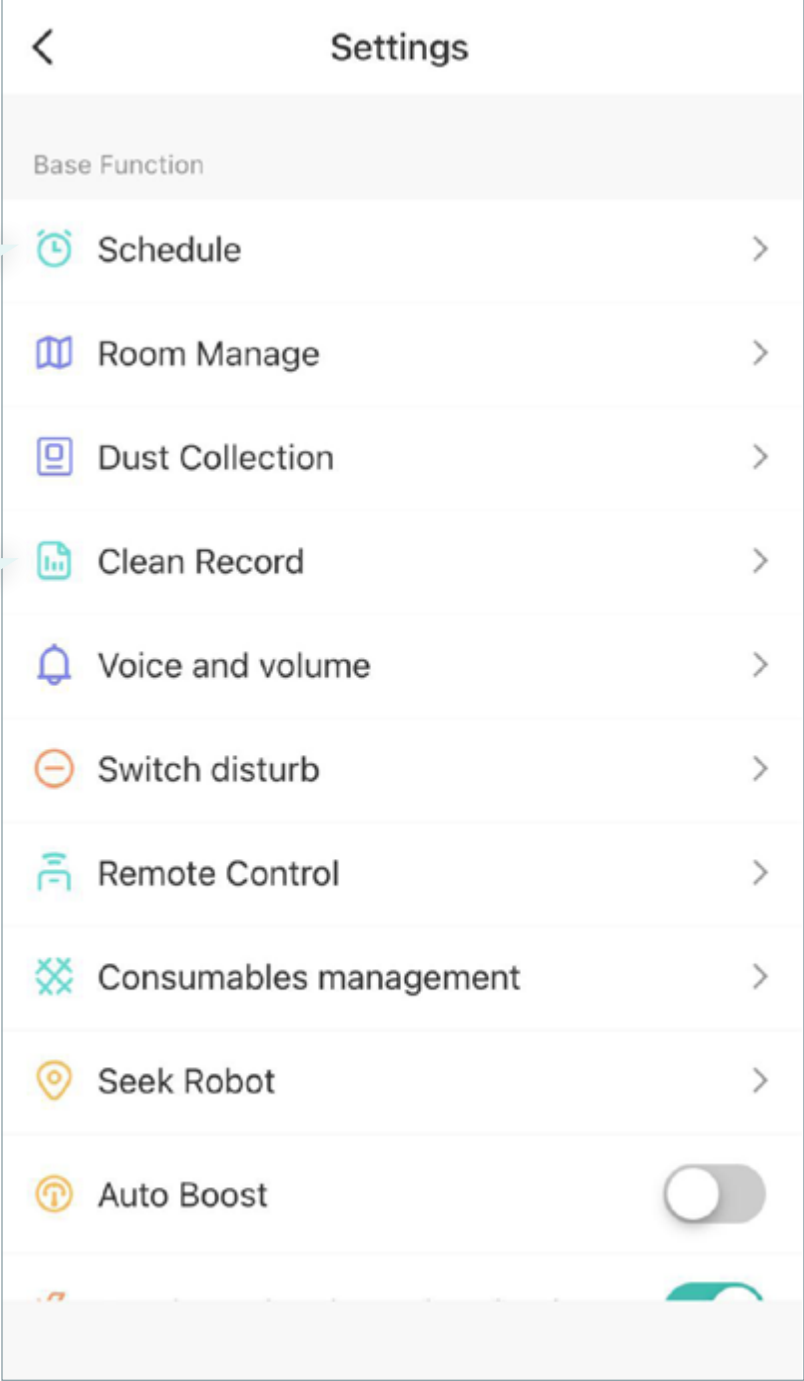
# PULIZIA PROGRAMMATA >>

Dopo aver impostato la pulizia programmata, il robot inizierà automaticamente a pulire nell’orario e nel giorno stabiliti, l’intero piano oppure le stanze selezionate. È possibile impostare il tipo di pulizia per ogni stanza e anche l’orario separatamente.



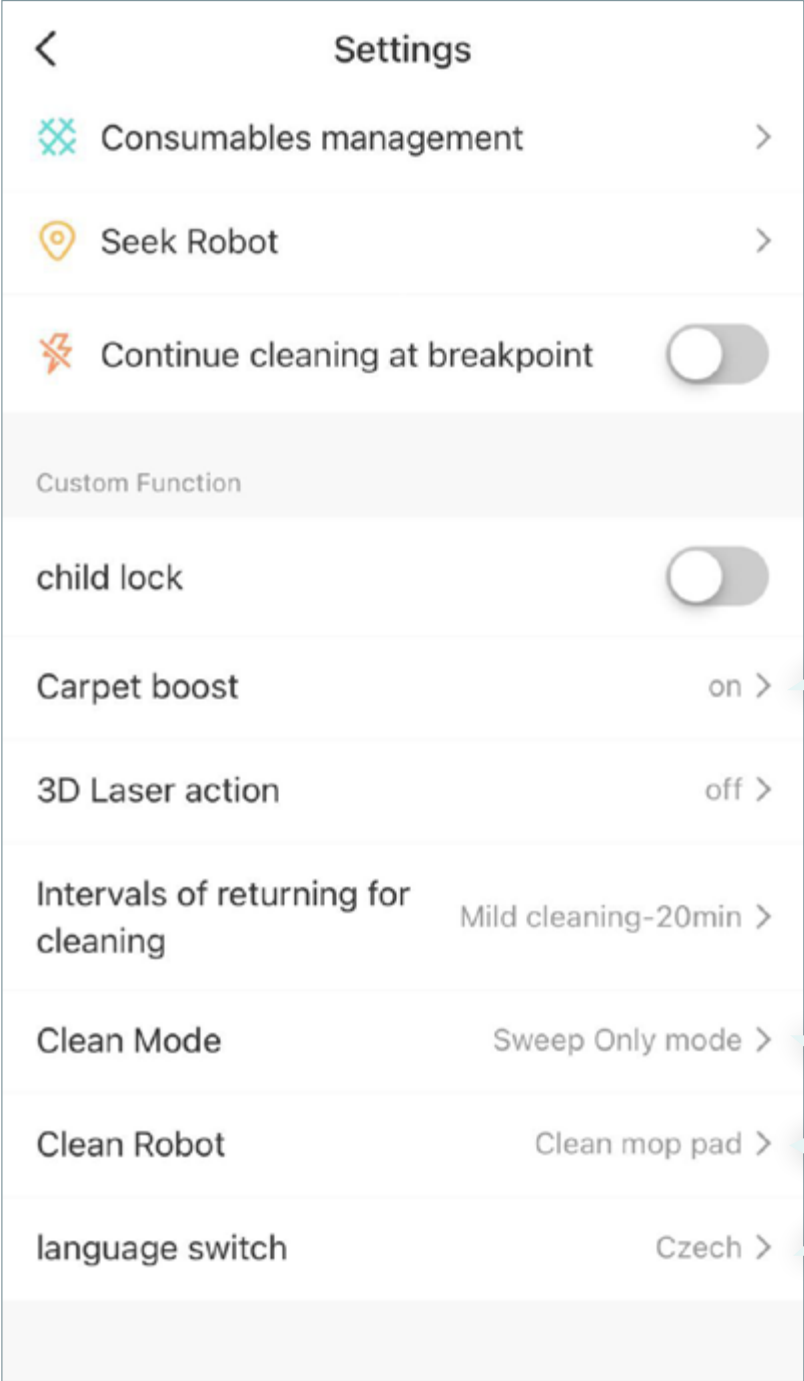
Se volete pulire solo le stanze selezionate in un determinato giorno e orario, attivate qui questa funzione e indicate quali stanze volete pulire con la modalità impostata.

CONTROLLO DETTAGLIATO >>



Impostazioni della pulizia programmata.

Panoramica e informazioni sulle pulizie effettuate.



Attivando la funzione, il robot aumenterà automaticamente la potenza di aspirazione quando riconosce un tappeto.

Modalità speciali di pulizia. Si avviano immediatamente dopo l'attivazione.



# *RoboZone*®

DUORO® X-GO

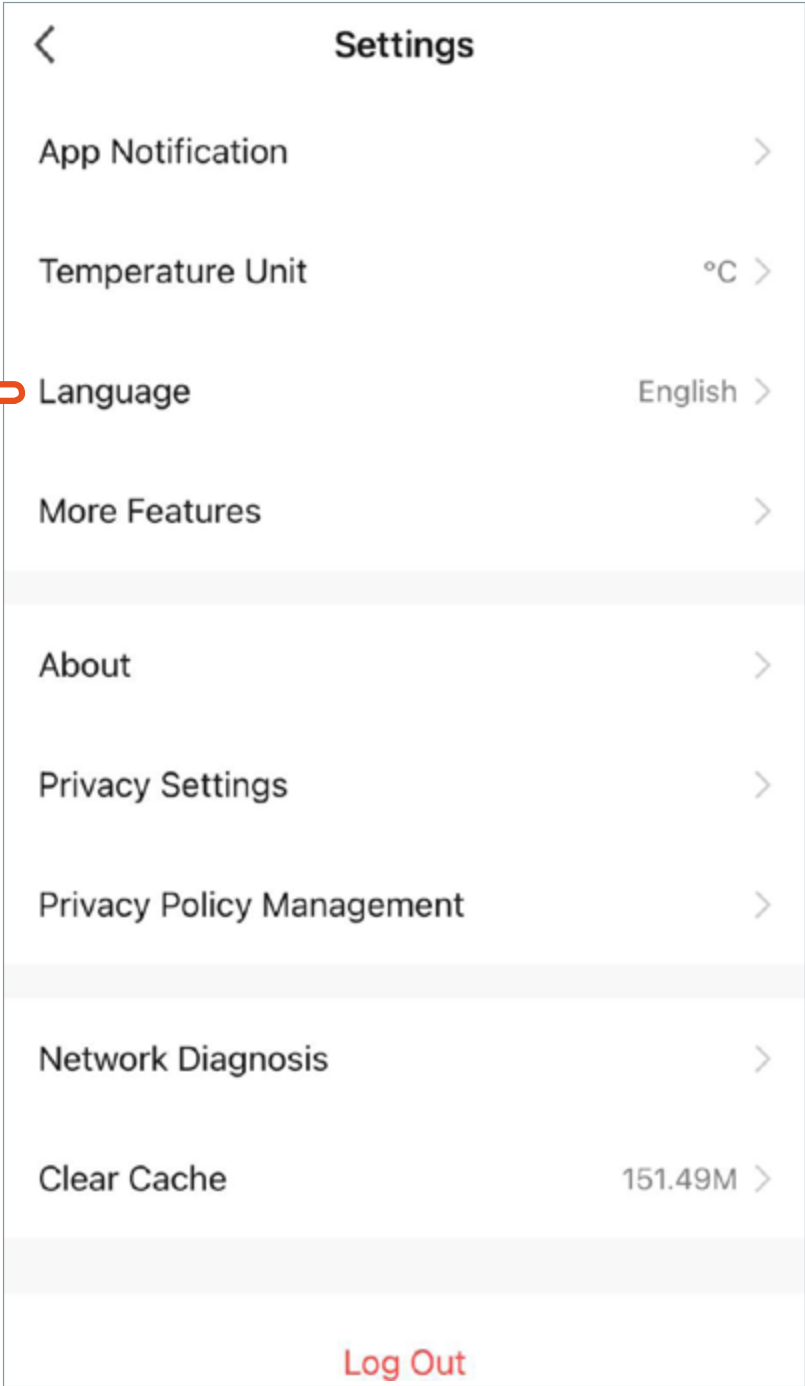
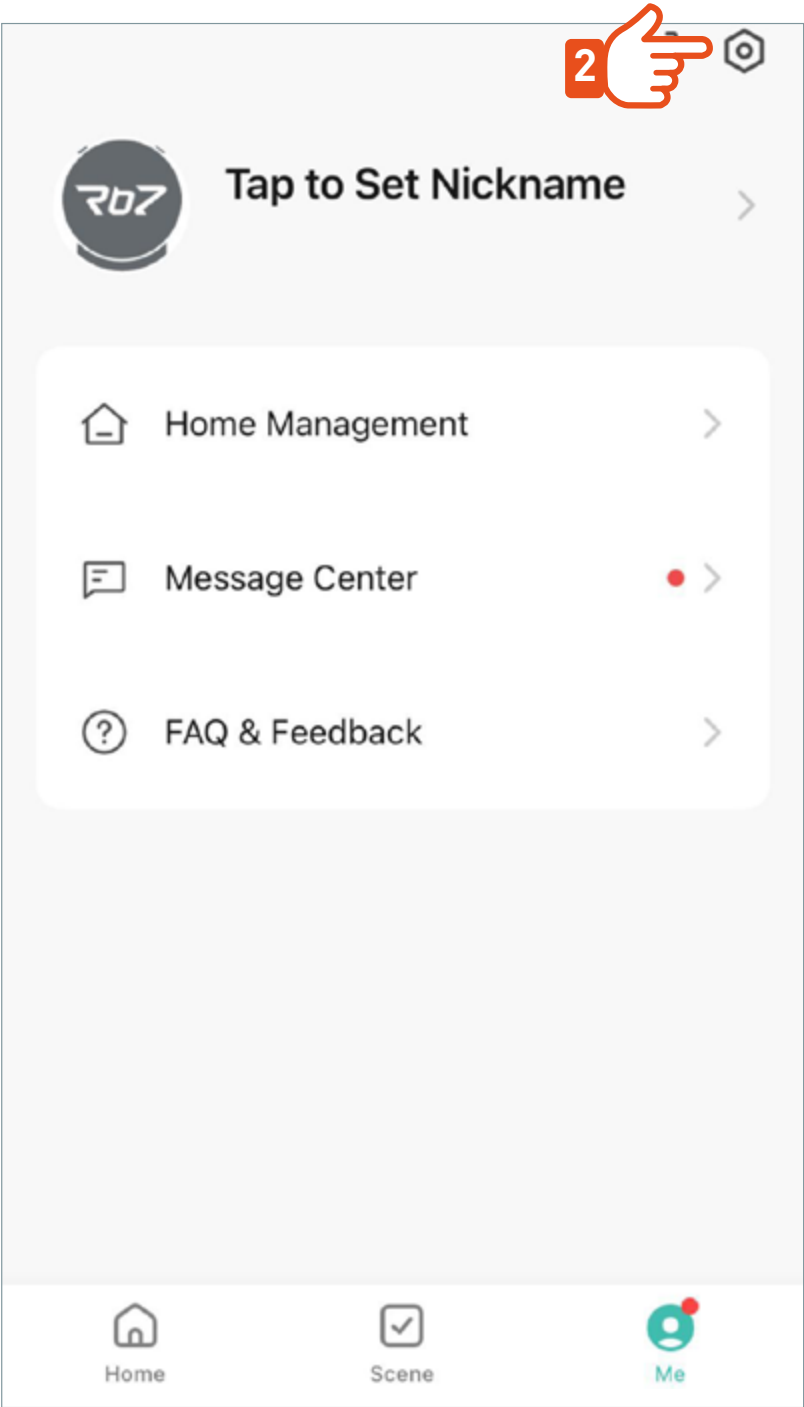
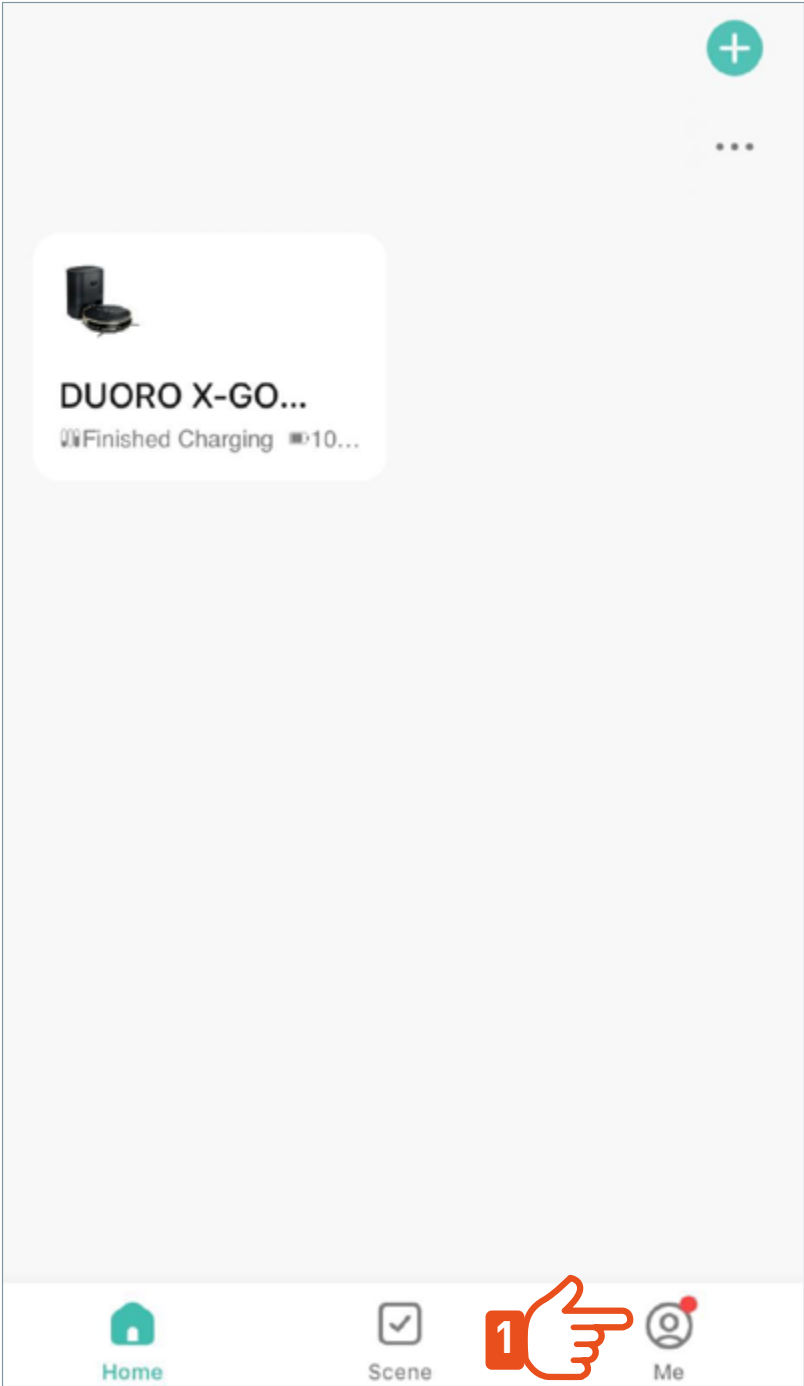
applicazione mobile

parte 7:

IMPOSTAZIONI LINGUA  
DELL'APP/DEL ROBOT

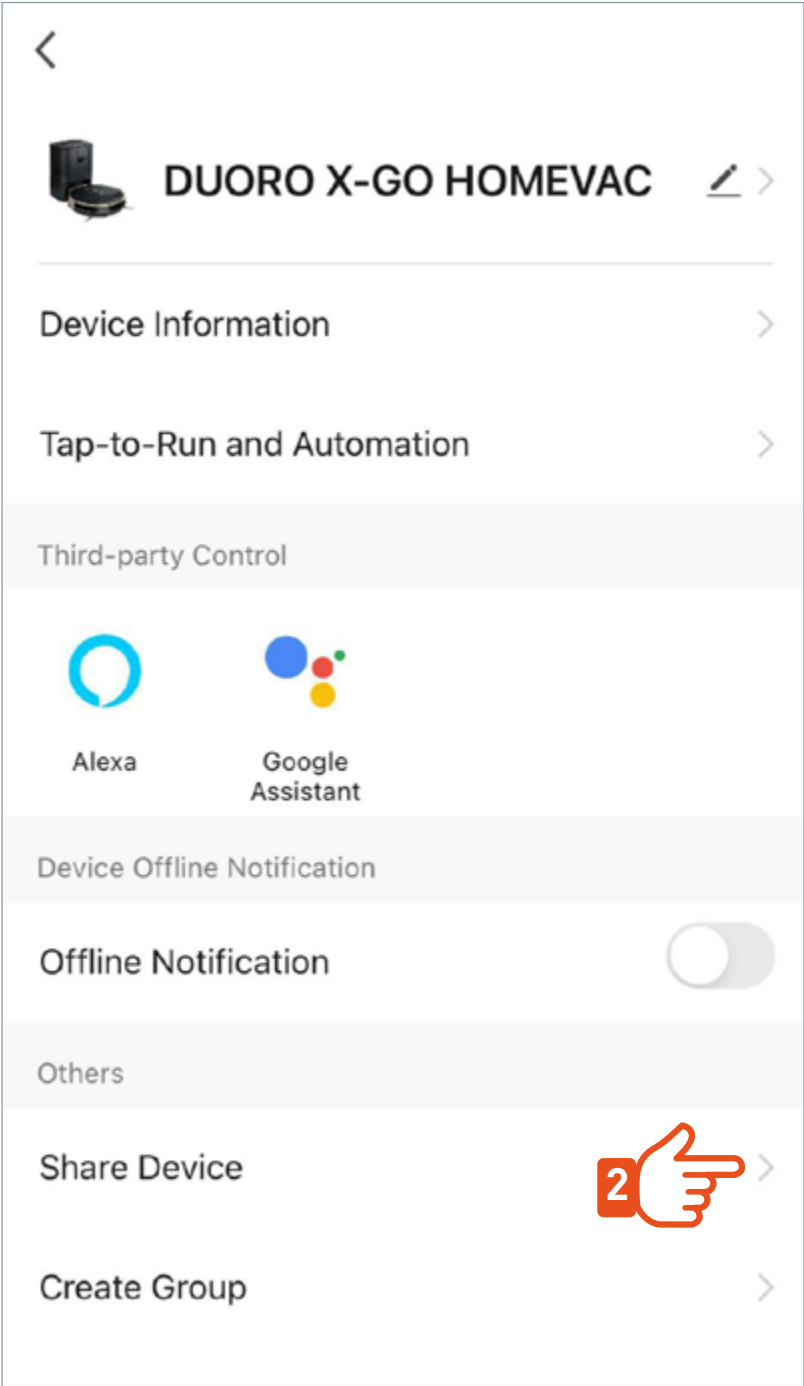
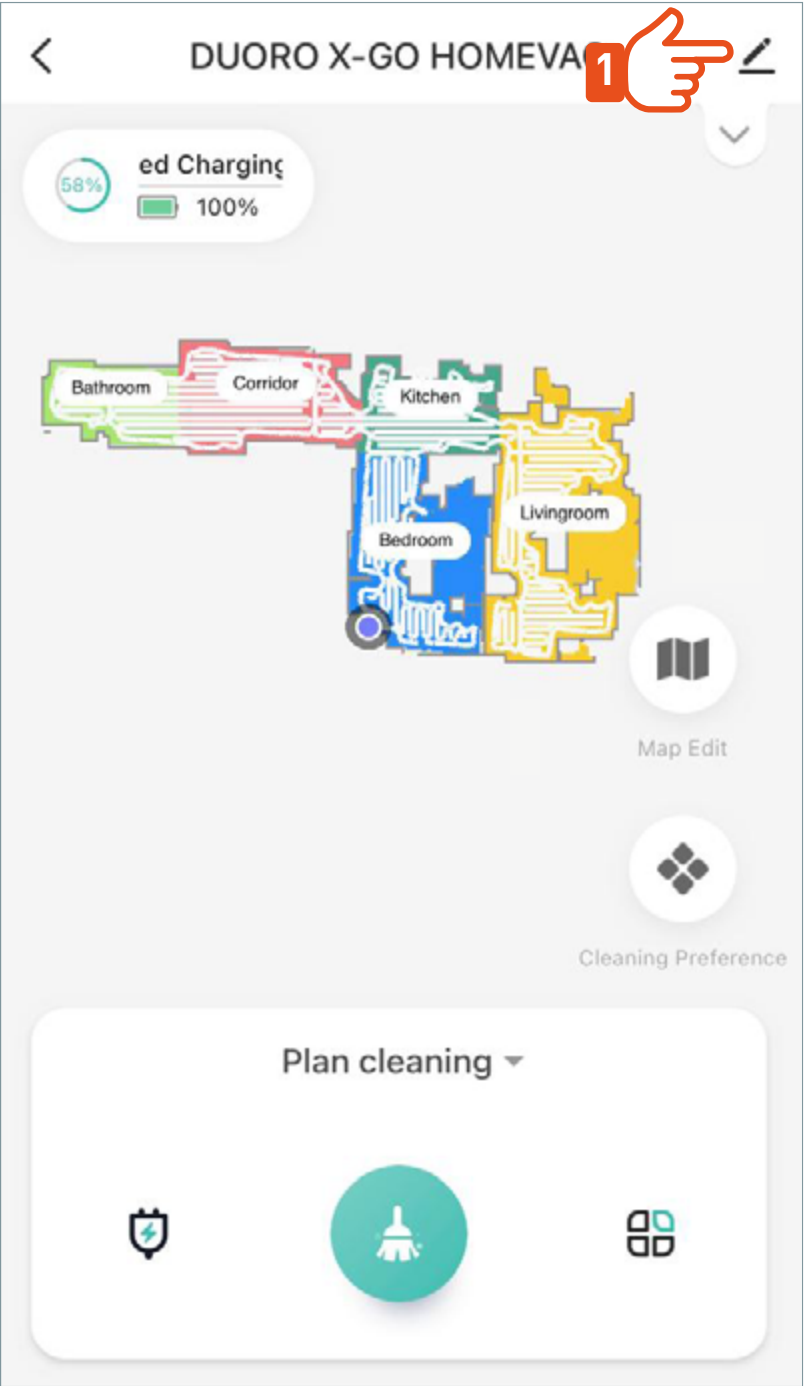
# IMPOSTAZIONI LINGUA DELL'APP >>

Quando si cambia la lingua dell'app, l'applicazione si riavvia sempre.



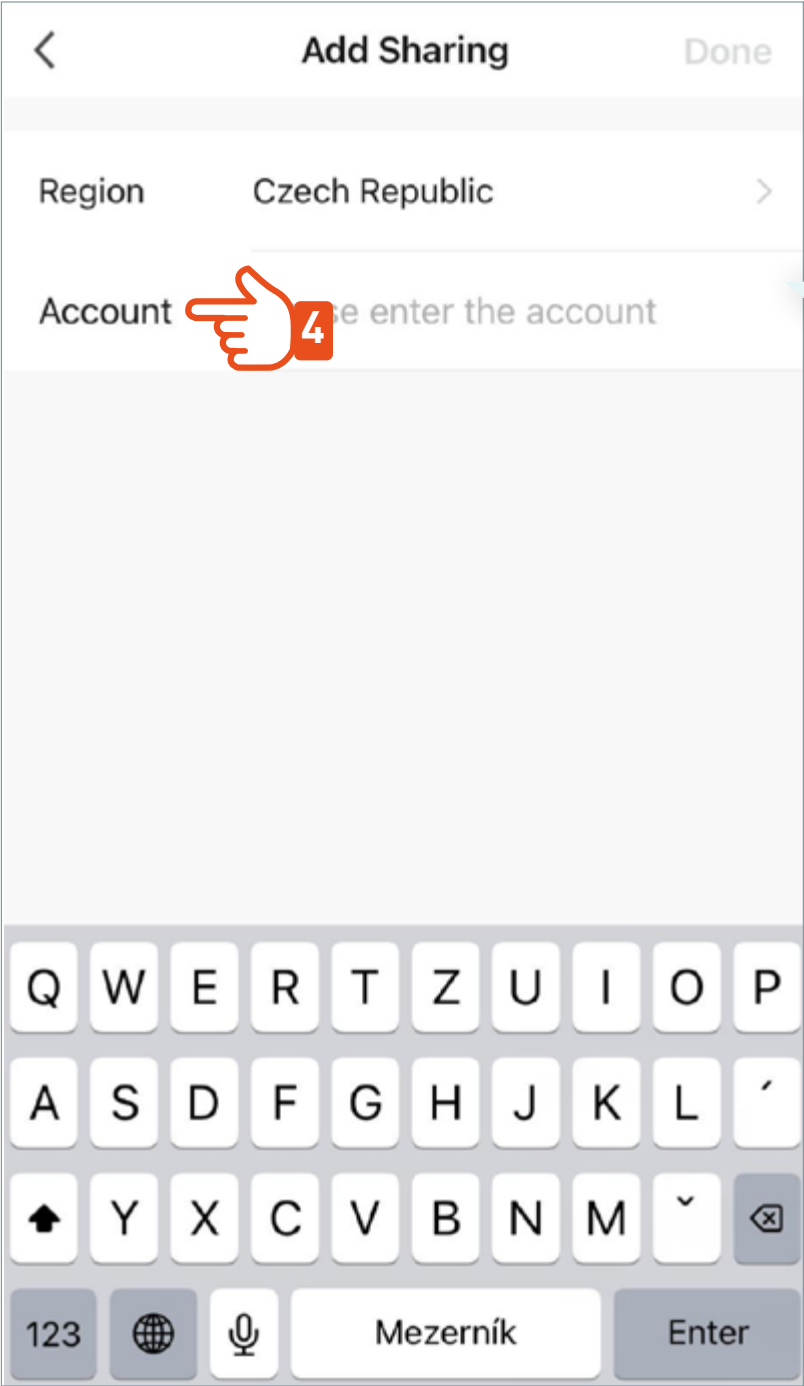
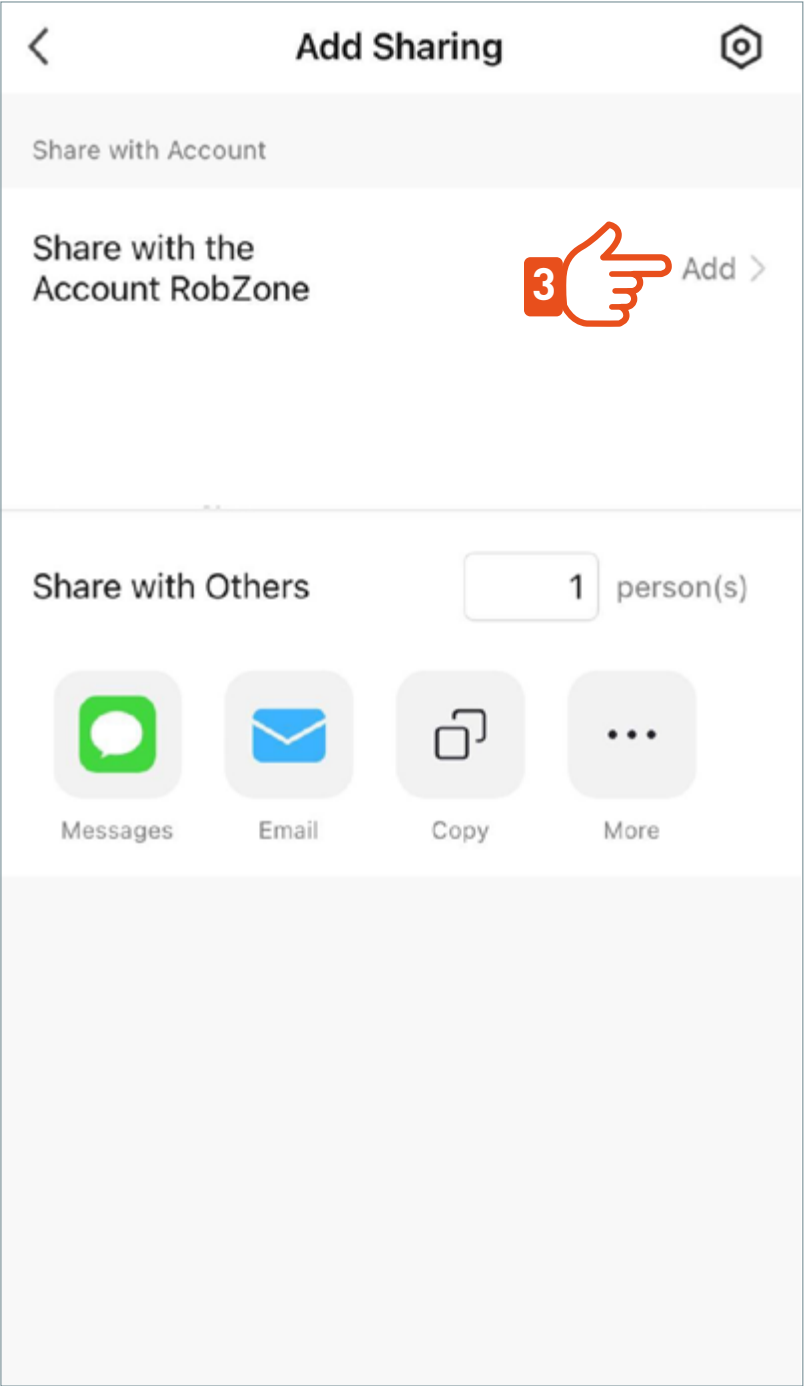
# CONDIVISIONE DEL ROBOT CON ALTRI MEMBRI DELLA FAMIGLIA >>

Ogni altro membro della famiglia che desidera controllare l'aspira polvere robot tramite l'app deve prima scaricare l'app Robzone Robot sul proprio dispositivo mobile e registrarsi.



# CONDIVISIONE DEL ROBOT CON ALTRI MEMBRI DELLA FAMIGLIA >>

Ogni altro membro della famiglia che desidera controllare l'aspirapolvere robot tramite l'app deve prima scaricare l'app Robzone Robot sul proprio dispositivo mobile e registrarsi.



Inserite l'indirizzo e-mail con cui l'altro membro della famiglia è registrato nell'app Robzone Robot.